Организация Объединенных Наций A/58/6 (Sect. 14)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 March 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 14
Окружающая среда

(Программа 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор . . . 3

A. Директивные органы . . . 9

B. Руководство и управление . . . 10

1. Канцелярия Директора-исполнителя . . . 10

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации . . . 13

C. Программа работы . . . 15

Подпрограмма 1. Экологическая оценка и раннее предупреждение . . . 16

Подпрограмма 2. Разработка политики и право . . . 20

Подпрограмма 3. Осуществление политики . . . 27

Подпрограмма 4. Технология, промышленность и экономика . . . 35

Подпрограмма 5. Региональное сотрудничество и представительство . . . 41

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 6* (A/58/6/Rev.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6* (A/57/6/Rev.1).

03-29311 (R) 110403 150403
0329311

Подпрограмма 6. Природоохранные конвенции 50

Подпрограмма 7. Связь и общественная информация 55

Приложение

Периодические мероприятия, которые не будут осуществляться в двухгодичном периоде 2004–2005 годов 62

Раздел 14
Окружающая среда

(Программа 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)

Общий обзор

14.1 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) была учреждена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, которая предусматривала создание Совета управляющих ЮНЕП в качестве директивного органа и секретариата для выполнения функций центра по проведению мероприятий в области окружающей среды и координации такой деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. Секретариат возглавляется Директором-исполнителем, который избирается Генеральной Ассамблеей по рекомендации Генерального секретаря. Директор-исполнитель отвечает за управление Фондом окружающей среды на основе решений и под директивным руководством Совета управляющих. Внебюджетными ресурсами ЮНЕП распоряжается Директор-исполнитель ЮНЕП в соответствии с правилами и положениями Фонда окружающей среды.

14.2 Мандат ЮНЕП подтверждался посредством различных директивных мер Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих ЮНЕП. ЮНЕП также является секретариатом для ряда глобальных и региональных конвенций, которые были приняты в областях, связанных с программной деятельностью ЮНЕП.

14.3 Деятельность, за которую несет ответственность ЮНЕП, относится к программе 10 «Окружающая среда» пересмотренного среднесрочного плана на период 2002–2005 годов. Общая цель программы 10 заключается в обеспечении руководства и поощрении партнерства в области охраны окружающей среды путем пропаганды, информирования и расширения возможностей стран и народов в повышении качества их жизни без ущерба для качества жизни будущих поколений. К числу главных элементов стратегии достижения этой общей цели относятся: a) заполнение пробелов в информации и знаниях о важнейших экологических проблемах на основе проведения более всеобъемлющих оценок; b) определение и дальнейшая проработка применения комплексных стратегических мер в области устранения первопричин серьезной экологической озабоченности; и c) мобилизация действий в поддержку более целостной интеграции международной деятельности, направленной на улучшение состояния окружающей среды, особенно применительно к региональным и многосторонним соглашениям, а также к договоренностям о совместных действиях в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций.

14.4 Программа работы на двухгодичный период 2004–2005 годов направлена на достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также реализацию Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбург, сентябрь 2002 года). Она полностью соответствует мандату, предоставленному ЮНЕП в Стокгольмской декларации 1972 года по проблемам окружающей человека среды, Найробийской декларации 1997 года о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Мальмёнской декларации 2000 года.

14.5 Как и в двухгодичные периоды 2000–2001 годов и 2002–2003 годов, программа деятельности состоит из семи подпрограмм, а именно: экологическая оценка и раннее предупреждение; разработка политики и право; осуществление политики; технология, промышленность и

экономика; региональное сотрудничество и представительство; природоохранные конвенции; и связь и общественная информация.

14.6 Расходы по обслуживанию секретариата и Совета управляющих покрываются за счет регулярного бюджета, а оперативные расходы по программам, поддержке программ и административные расходы Фонда окружающей среды несет сам Фонд. Финансовое управление и административное обслуживание ЮНЕП обеспечивается Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби.

14.7 На своей двадцать второй сессии (3–7 февраля 2003 года) Совет управляющих ЮНЕП/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров в пункте 1 своего решения 22/20 утвердил программу работы на двухгодичный период 2004–2005 годов с учетом соответствующих решений Совета управляющих при условии, что вопросы, волнующие государства-члены, будут представлены Директору-исполнителю в письменном виде в течение шести недель после завершения двадцать второй сессии Совета управляющих. На момент завершения составления предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов никаких предложений о внесении в программу работы по данному разделу изменений, отражающих обеспокоенность государств-членов, не поступало.

14.8 В процессе осуществления программы работы ЮНЕП будет: a) оказывать содействие укреплению во всем мире оценочного потенциала сотрудничающих с ним центров, участвующих в проведении глобальных, региональных и тематическо-секторальных оценок; и содействовать совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций и правительствами дальнейшему укреплению и повышению эффективности сотрудничества между глобальными системами наблюдения и мониторинга окружающей среды; b) участвовать в межучрежденческой деятельности; важное значение в этой связи будет иметь участие в Межучрежденческой программе оценки водных ресурсов мира Организации Объединенных Наций, в Глобальной оценке лесных ресурсов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Партнерстве на основе сотрудничества по лесам, Глобальной программе картирования земного покрова ЮНЕП/ФАО, Межправительственной группе по изменению климата, глобальном процессе оценки и отчетности по морской среде и Межучрежденческой целевой группе по уменьшению опасности стихийных бедствий и Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий; c) содействовать развитию сотрудничества и координации в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в деле согласованной разработки и осуществления аспектов устойчивого развития, связанных с экологической политикой; d) сотрудничать с межправительственными органами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами в деле разработки и осуществления программ и проектов в связи с экологическими чрезвычайными ситуациями; e) мобилизовывать поддержку и содействие со стороны правительств, предприятий, финансового сектора, неправительственных организаций и других сторон в деле разработки и осуществления надлежащих мер для решения экологических проблем; f) способствовать развитию регионального и субрегионального сотрудничества, в том числе с региональными комиссиями и другими органами Организации Объединенных Наций на региональном уровне, с целью совместной разработки и осуществления программ для решения экологических вопросов; g) обеспечивать координацию в рамках оказываемой ЮНЕП стратегической программной поддержки природоохранных конвенций и участвовать в программах и планах действий, осуществляемых совместно с соответствующими международными и региональными организациями в поддержку природоохранных конвенций; и h) развивать сотрудничество с правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций, средствами массовой информации, неправительственными

организациями, природоохранными группами, частным сектором и другими заинтересованными сторонами с целью распространения информации по экологическим вопросам.

14.9 В соответствии с содержащейся в резолюциях 56/253 и 57/292 Генеральной Ассамблеи просьбой относительно дальнейшего укрепления Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби в раздел 29G «Административное обслуживание, Найроби» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов включены предложения относительно укрепления компонента Отделения, финансируемого за счет регулярного бюджета. Эти предложения включают учреждение 17 новых должностей, финансируемых из регулярного бюджета, для обеспечения административного обслуживания, которое в противном случае необходимо было бы финансировать за счет внебюджетных ресурсов ЮНЕП и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). Таким образом, эти предложения позволят перенаправить внебюджетные ресурсы ЮНЕП и ООН-Хабитат с административной деятельности на основную деятельность.

14.10 Основные ожидаемые достижения программы и показатели достижения результатов на двухгодичный период 2004–2005 годов подробно изложены, наряду с указанием необходимых ресурсов, в программе работы, а также в разделе, касающемся руководства и управления. Общая информация об этих ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов приведена в таблице 14.1.

Таблица 14.1

Сводная таблица ожидаемых достижений и показателей достижения результатов

Компонент	*Количество ожидаемых достижений*	*Количество показателей достижения результатов*
A. Директивные органы		
B. Руководство и управление		
Подпрограмма 1. Канцелярия Директора-исполнителя	3	5
Подпрограмма 2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	1	1
C. Программа работы		
Подпрограмма 1. Экологическая оценка и раннее предупреждение	3	4
Подпрограмма 2. Разработка политики и право	4	4
Подпрограмма 3. Осуществление политики	4	6
Подпрограмма 4. Технология, промышленность и экономика	7	10
Подпрограмма 5. Региональное сотрудничество и представительство	3	5
Подпрограмма 6. Природоохранные конвенции	5	5
Подпрограмма 7. Связь и общественная информация	1	2
Итого	**31**	**42**

14.11 Объем ресурсов регулярного бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов составляет 9 339 800 долл. США и отражает увеличение на 984 700 долл. США, или на 11,7 процента, которое распределяется следующим образом: a) 611 200 долл. США отражают отсроченные последствия шести новых должностей (одна должность класса С-5, две должности класса С-4, две должности класса С-3 и одна должность класса С-2), учрежденных в Канцелярии Директора-исполнителя, Канцелярии заместителя Директора-исполнителя и Группе по вопросам координации и управления программами в двухгодичном периоде 2002–2003 годов; b) 170 900 долл. США для учреждения одной новой должности класса С-5 руководителя Группы оценки и надзора ЮНЕП и одной новой должности местного разряда для обеспечения поддержки программ и административной поддержки; c) 138 100 долл. США для учреждения одной должности класса С-5 научного секретаря секретариата Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации; d) 64 500 долл. США для покрытия расходов, не связанных с должностями, включая ассигнования для оплаты услуг консультантов, покрытия общих оперативных расходов и приобретения аппаратуры обработки данных.

14.12 Внебюджетные ресурсы, которыми, по прогнозам, будет располагать ЮНЕП в двухгодичном периоде 2004–2005 годов, составляют 240 729 800 долл. США, или 96,0 процента от общего объема ресурсов, которыми, предположительно, будет располагать эта программа. Существующие механизмы межправительственного обзора и управления этими внебюджетными средствами предусматривают утверждение Советом управляющих ЮНЕП бюджетов на двухгодичный период в целях регулирования использования этих внебюджетных ресурсов.

14.13 Вопрос о публикациях в рамках программы работы был рассмотрен в контексте каждой отдельной подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в количестве, указанном ниже в таблице 14.2, и распространяться в контексте итоговой информации по каждой подпрограмме.

Таблица 14.2

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактические данные за 2000–2001 гг.*	*Смета на 2002–2003 гг.*	*Смета на 2004–2005 гг.*
Периодические	29	27	24
Непериодические	141	13	1
Итого	**170**	**40**	**25**

14.14 Сметное процентное распределение ресурсов по разделу 14 на двухгодичный период 2004–2005 годов показано в таблице 14.3.

Таблица 14.3

Процентное распределение ресурсов по компонентам

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы	0,5	–
B. Руководство и управление		
Подпрограмма 1. Канцелярия Директора-исполнителя	31,4	11,5
Подпрограмма 2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	9,8	–
Итого B	**41,2**	**11,5**
C. Программа работы		
Подпрограмма 1. Экологическая оценка и ранее предупреждение	9,3	13,1
Подпрограмма 2. Разработка политики и право	14,2	9,6
Подпрограмма 3. Осуществление политики	3,5	11,9
Подпрограмма 4. Технология, промышленность и экономика	–	32,0
Подпрограмма 5. Региональное сотрудничество и представительство	16,0	12,4
Подпрограмма 6. Природоохранные конвенции	6,6	6,0
Подпрограмма 7. Связь и общественная информация	8,7	3,5
Итого C	**58,3**	**88,5**
Всего	**100,0**	**100,0**

14.15 Сводная информация о потребностях в ресурсах с разбивкой по компонентам и источникам средств и о потребностях в должностях приведена в таблицах 14.4 и 14.5.

Таблица 14.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2000–2001 гг.*	*Ассигнования на 2002–2003 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*2004–2005 гг. до пересчета*
			Сумма	*В процентах*			
A. Директивные органы	1 447,8	46,3	–	–	46,3	1,8	48,1
B. Руководство и управление	2 058,9	2 864,6	984,7	34,3	3 849,3	283,8	4 133,1
C. Программа работы	5 004,9	5 444,2	–	–	5 444,2	386,9	5 831,1
Итого	**8 511,6**	**8 355,1**	**984,7**	**11,7**	**9 339,8**	**672,5**	**10 012,3**

2) *Внебюджетные ресурсы*

Расходы за 2000–2001 гг.	*Смета на 2002–2003 гг.*	*Источник средств*	*Смета на 2004–2005 гг.*
		a) Услуги по содействию:	
		i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
–	–		–
9 784,5	13 205,0	ii) внебюджетной деятельности	13 056,2
9 784,5	**13 205,0**		**13 056,2**
		b) Основная деятельность	
14 590,1	16 068,3	Общие целевые фонды	21 007,7
8 525,9	9 165,5	Фонд окружающей среды	9 620,2
23 116,0	**25 233,8**		**30 627,9**
		c) Оперативные проекты	
89 568,0	100 000,0	Фонд окружающей среды	110 000,0
4 829,2	5 000,0	Резерв Фонда окружающей среды	5 000,0
38 615,6	42 443,9	Целевые фонды для технического сотрудничества	57 045,7
14 765,3	13 424,8	Вклад партнеров	25 000,0
147 778,1	**160 868,7**		**197 045,7**
180 678,6	**199 307,5**		**240 729,8**
189 190,2	**207 662,6**		**250 742,1**

Таблица 14.5

Потребности в должностях

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	–	–	–	–	1	1	1	1
Д-2	3	3	–	–	3	3	6	6
Д-1	1	1	–	–	32	29	33	30
С-5	7	9	–	–	40	43	47	52
С-4/3	14	14	–	–	117	181	131	195
С-2/1	2	2	–	–	58	51	60	53
Итого	**28**	**30**	**–**	**–**	**251**	**308**	**279**	**338**

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5
Итого	**6**	**6**	**–**	**–**	**–**	**–**	**6**	**6**
Прочие категории								
Местный разряд	11	12	–	–	250	249	261	261
Итого	**11**	**12**	**–**	**–**	**250**	**249**	**261**	**261**
Всего	**45**	**48**	**–**	**–**	**501**	**557**	**546**	**605**

A. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 46 300 долл. США

14.16 Совет управляющих является директивным органом ЮНЕП. Он имеет один главный вспомогательный орган, а именно Комитет постоянных представителей.

14.17 Совет управляющих состоит из 58 государств-членов. В своей резолюции 53/242 от 28 июля 1999 года Генеральная Ассамблея учредила ежегодный глобальный экологический форум на уровне министров, причем в годы, когда проводятся регулярные сессии Совета управляющих, он образует форум, а в промежуточные годы в роли форума выступает специальная сессия Совета управляющих, на которой участники рассматривают важные и вновь возникающие политические проблемы в области окружающей среды. Восьмая специальная сессия и двадцать третья очередная сессия Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров состоятся соответственно 29–31 марта 2004 года в Сеуле и 21–25 февраля 2005 года в Найроби.

14.18 Совет управляющих в своих решениях 19/32 и 21/20 постановил, что Комитет постоянных представителей должен ежегодно проводить четыре очередных заседания и что его работа должна осуществляться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Таблица 14.6

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	46,3	46,3	–	–
Итого	**46,3**	**46,3**	**–**	**–**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–

14.19 Смета предусматривает выплату сверхурочных и покрытие представительских расходов в период заседаний Совета управляющих и его вспомогательных органов.

B. Руководство и управление

14.20 Руководство и управление включает Канцелярию Директора-исполнителя ЮНЕП и Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

1. Канцелярия Директора-исполнителя

14.21 Директор-исполнитель ЮНЕП несет общую ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций за руководство в области экологической политики, оценку причин и последствий экологических изменений, определение возникающих проблем и содействие принятию ответных мер на международном уровне. Он отвечает также за координацию мероприятий в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций и оказание поддержки Совету управляющих ЮНЕП.

14.22 Канцелярия Директора-исполнителя обеспечивает административное и вспомогательное обслуживание Директора-исполнителя и заместителя Директора-исполнителя, а также старшего руководящего состава ЮНЕП. Заместитель Директора-исполнителя оказывает ему помощь в выполнении его/ее функций. Заместитель Директора-исполнителя осуществляет управление программой по окружающей среде, надзор за деятельностью всех отделов и региональных отделений ЮНЕП, а также механизмов координации и мониторинга программы. Кроме того, он играет активную роль в содействии консультациям с правительствами и развитии этого процесса, в том числе через постоянные представительства, аккредитованные при ЮНЕП в Найроби, и обеспечивает выполнение ЮНЕП своих обязанностей в качестве учреждения-исполнителя Глобального экологического фонда (ГЭФ).

14.23 В Канцелярию Директора-исполнителя входит Группа по координации и управлению программами, которая оказывает заместителю Директора-исполнителя поддержку в управлении программой ЮНЕП, и Группа надзора и оценки, которая организует и осуществляет оценку программ и проектов, следит за реализацией соответствующих рекомендаций и участвует в разработке политики с использованием результатов оценки. Группа функционирует в качестве координационного центра Объединенной инспекционной группы и Управления служб внутреннего надзора. В Канцелярию Директора-исполнителя

также входит канцелярия секретариата руководящих органов, которая обеспечивает секретариатское обслуживание Совета управляющих и его вспомогательных органов, например Комитета постоянных представителей, служит координатором обзора внешних контактов с правительствами, обеспечивает правительства документацией и облегчает их участие в сессиях Совета управляющих/ Глобального экологического форума на уровне министров и заседаниях его вспомогательных органов.

Таблица 14.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Обеспечить полное выполнение директивных мандатов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в том, что касается управления программой работы и персоналом и финансовыми ресурсами Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Повышение значения деятельности ЮНЕП в плане удовлетворения потребностей государств-членов	a) Признание государствами-членами значения деятельности ЮНЕП в заявлениях своих представителей на регулярных и специальных сессиях Совета управляющих
b) Эффективное управление программой ЮНЕП и ее обеспечение кадрами и финансовыми ресурсами	b) i) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг ii) Своевременный набор и назначение персонала iii) Полное использование ресурсов
c) Эффективная оценка программы ЮНЕП и анализ накопленного опыта	c) Число подготовленных докладов об оценке и надзоре

Мероприятия

14.24 В течение двухгодичного периода будут проводиться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) Совет управляющих:

a. основное обслуживание заседаний: восьмая специальная сессия, двадцать третья очередная сессия и заседания Бюро Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (6);

b. документация для заседающих органов: доклады для Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров, по мере необходимости (30);

ii) Комитет постоянных представителей:

a. основное обслуживание заседаний: подготовительные заседания Комитета постоянных представителей в связи с восьмой специальной сессией и двадцать третьей очередной сессией Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (20); другие очередные заседания Комитета постоянных представителей (8);

b. документация для заседающих органов: ежеквартальные доклады для Комитета постоянных представителей (40);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: для целого ряда совещаний по окружающей среде (24);

c) административное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): общее управление: управление, руководство и директивное утверждение всех программных и административных мер; координация процесса планирования и составления программ, включая составление среднесрочного плана, программы и бюджета на двухгодичный период и проектных документов; управление осуществлением программ и проектов, включая регулярные обзоры результатов программ и проектов, а также подготовку доклада о контроле за результатами программ;

d) службы внутреннего надзора (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): службы внутреннего надзора: координация оценки программ и проектов и управление этим процессом, включая подготовку ежегодного доклада об оценке, оценок подпрограмм и оценок проектов; содействие проведению внутренних и внешних ревизий и координация выполнения рекомендаций по результатам ревизий.

Таблица 14.8

Потребности в ресурсах: Канцелярия Директора-исполнителя

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	2 041,3	2 823,4	15	17
Расходы, не связанные с должностями	105,9	112,0	–	–
Итого	**2 147,2**	**2 935,4**	**15**	**17**
Внебюджетные ресурсы	27 370,5	27 676,4	50	55

14.25 Сумма в 2 935 400 долл. США предназначена для финансирования 17 должностей и покрытия различных расходов, не связанных с должностями. Увеличение на 782 100 долл. США объема ресурсов, связанных с должностями, обусловлено: полным финансированием шести должностей (1 должность класса С-5, 2 должности класса С-4, 2 должности класса С-3 и 1 должность С-2), которые были учреждены в двухгодичный период 2002–2003 годов в рамках Канцелярии Директора-исполнителя, Канцелярии заместителя Директора-исполнителя и Группы по координации и управлению программами; и учреждением одной новой должности класса С-5 руководителя Группы ЮНЕП по надзору и оценке; и учреждением одной должности местного разряда для поддержки программ и оказания

административной поддержки сотруднику на указанной выше должности. Увеличение на 6100 долл. США расходов, не связанных с должностями, связано с дополнительными потребностями по аренде и эксплуатации служебных помещений и по аппаратуре обработки данных.

14.26 Предусмотрено использование внебюджетных ресурсов для содействия управлению ЮНЕП, включая, в частности, разработку, формулирование, осуществление и оценку программы работы ЮНЕП.

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

Потребности в ресурсах (до пересчета): 913 900 долл. США

14.27 Мандат Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации с тех пор, как он был создан в 1955 году резолюцией 913 (X) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1955 года, состоял в широком изучении источников ионизирующей радиации и ее влияния на здоровье людей и окружающую среду. В то время, когда создавался Комитет, в мире проводились ядерные испытания в атмосфере, и радиоактивные отходы взрывов распространялись в окружающей среде всей планеты. Сейчас международные договоры запрещают испытания ядерного оружия в атмосфере, но общее облучение населения радиацией из естественных или медицинских источников по-прежнему значительно превышает облучение от осадков, вызванных проведением ядерных испытаний, даже в самый пик этих испытаний, приходившийся на середину 60-х годов. Облучение радиацией происходит из таких источников и в результате такой деятельности, как энергии на атомных электростанциях, районы высокой фоновой естественной радиации, аварии на ядерных реакторах, такие, как в Чернобыле, профессиональная деятельность, связанная с повышенным облучением из искусственных или естественных источников, и медицинские диагностические и терапевтические процедуры с использованием рентгеновских лучей и радионуклидов. Научный комитет проводит оценку этих источников и, отслеживая их воздействие, играет ведущую роль в оценке опасности радиоактивного облучения во всем мире. Проводимые им оценки опасности радиоактивного облучения служат научной основой, которая используется Международной комиссией по радиационной защите при разработке своих рекомендаций по защите от радиации, а также Международным агентством по атомной энергии при разработке своих основных стандартов безопасности для защиты людей и обеспечения безопасности источников радиации.

14.28 Секретариат Научного комитета, находящийся в Вене, организовывает и обслуживает его ежегодные сессии и несет ответственность за подготовку запрашиваемой им научной документации для рассмотрения и обсуждения в ходе сессий. Однако в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов в рамках имеющихся ресурсов можно было провести всего лишь одну полномасштабную сессию.

14.29 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/115 от 11 декабря 2002 года подчеркнула необходимость проведения Научным комитетом очередных сессий на годовой основе, с тем чтобы в своих докладах он мог отразить последние изменения и оценки, касающиеся ионизирующего излучения, и мог в результате этого представлять новейшую информацию для распространения среди всех государств. В той же резолюции Генеральная Ассамблея подтвердила свое решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета и настоятельно призвала улучшить его финансирование.

Таблица 14.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Повысить информированность об источниках (естественных, искусственных, профессиональных и медицинских) облучения ионизирующей радиацией и о влиянии радиации на здоровье людей и на окружающую среду.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
Обновленные оценки источников облучения ионизирующей радиацией во всем мире и новая научная оценка опасности в зависимости от дозы облучения	Предоставление государствам-членам новой информации об источниках радиации и об их опасности

Внешние факторы

14.30 Предполагается, что подпрограмма сможет достичь своих целей и ожидаемых достижений при условии, что: a) будут и далее поступать взносы натурой от национальных и международных организаций, участвующих в работе Научного комитета; и b) государства-члены будут отвечать на распространяемые Комитетом анкеты и обследования.

Мероприятия

14.31 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов: основное обслуживание ежегодных сессий Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (2);

b) подготовка по просьбе Научного комитета научных документов для рассмотрения и обсуждения на его ежегодных сессиях, по мере необходимости.

Таблица 14.10

Потребности в ресурсах: Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	525,2	663,3	3	4
Расходы, не связанные с должностями	192,2	250,6	–	–
Итого	**717,4**	**913,9**	**3**	**4**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–

14.32 Сумма в 913 900 долл. США предназначена для: продолжения финансирования трех должностей; покрытия дополнительных потребностей, связанных с должностями, в объеме 138 100 долл. США, обусловленных учреждением одной новой должности класса С-5 научного секретаря секретариата Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации; и покрытия расходов, не связанных с должностями, включающих увеличение на 58 400 долл. США для оплаты специальных консультативных услуг в связи с подготовкой исследований и докладов для ежегодных сессий Научного комитета и изданием его докладов (50 900 долл. США); для покрытия расходов на аренду и техническое обслуживание аппаратуры обработки данных (2100 долл. США); и для приобретения аппаратуры обработки данных (5400 долл. США). Новая должность класса С-5 будет учреждена с учетом потребностей, указанных в резолюции 57/115 Генеральной Ассамблеи, с целью создания дополнительного специального научного потенциала для поддержки осуществляемой программы работы.

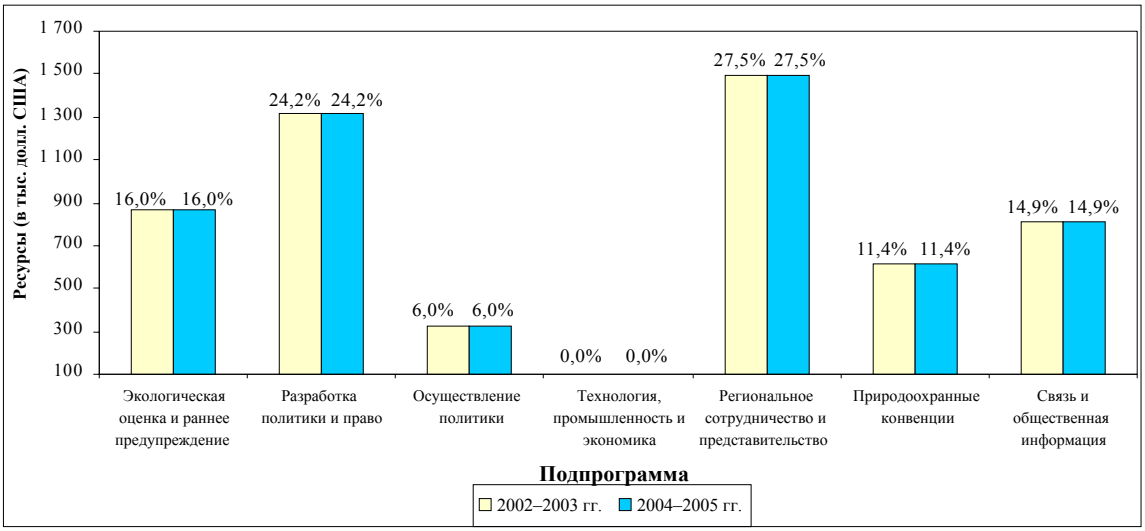
C. Программа работы

Таблица 14.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение	870,6	870,6	3	3
2. Разработка политики и право	1 320,1	1 320,1	5	5
3. Осуществление политики	327,9	327,9	2	2
4. Технология, промышленность и экономика	–	–	–	–
5. Региональное сотрудничество и представительство	1 497,6	1 497,6	7	7
6. Природоохранные конвенции	619,2	619,2	3	3
7. Связь и общественная информация	808,8	808,8	7	7
Итого	**5 444,2**	**5 444,2**	**27**	**27**
Внебюджетные ресурсы	171 937,0	213 053,4	451	502

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Экологическая оценка и раннее предупреждение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 870 600 долл. США

14.33 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел экологической оценки и раннего предупреждения. Программа работы сформирована на основе подпрограммы 1 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Совершенствовать процесс принятия решений на международном и национальном уровнях посредством предоставления достоверной и своевременной информации о глобальных экологических тенденциях, условиях и возникающих проблемах.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
а) Более широкое внедрение и использование авторитетных и научно обоснованных экологических оценок в процессе принятия решений на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях	а) i) Отражение результатов оценок в публикациях, посвященных экологической политике и планированию, в научных журналах и в материалах средств массовой информации *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 20 случаев

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 40 случаев Целевой показатель на 2004–2005 годы: 50 случаев ii) Внедрение результатов оценок в работу межправительственных органов и их отражение в директивных и программных документах, а также в резолюциях и решениях *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 3 документа Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 4 документа Целевой показатель на 2004–2005 годы: 5 документов
b) Расширение на международном и национальном уровнях возможностей для проведения экологических оценок	b) Увеличение количества национальных и региональных учреждений, занимающихся проведением и участвующих в проведении научно обоснованных экологических оценок *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 33 учреждения Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 37 учреждений Целевой показатель на 2004–2005 годы: 40 учреждений
c) Улучшение доступа к важнейшим основополагающим результатам оценок, аналитической информации и выводам правительств, научных кругов и других заинтересованных сторон	c) Увеличение количества глобальных, региональных, субрегиональных и национальных центров, предоставляющих и облегчающих доступ к экологическим данным и информации *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 226 центров и учреждений Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 231 центр и учреждение Целевой показатель на 2004–2005 годы: 234 центра и учреждения

Внешние факторы

14.34 Предполагается, что эта подпрограмма обеспечит достижение поставленных целей и ожидаемых результатов при условии, что: a) будет создана адекватная институциональная база и внешние партнеры будут взаимодействовать и проявят соответствующую решимость на глобальном, региональном и национальном уровнях, включая правительства, учреждения Организации Объединенных Наций и другие межправительственные организации, способствующие развитию процесса экологической оценки; b) правительства проявят готовность предоставить доступ к информации на национальном уровне в качестве вклада в деятельность по проведению оценок и подготовку докладов о состоянии окружающей среды; и c) будет мобилизован достаточный объем добровольных взносов.

Мероприятия

14.35 В течение этого двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: заявление по окружающей среде с обзором основных экологических вопросов (1); доклад о Глобальной экологической перспективе (1);

ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: доклад о Кавказской экологической перспективе (1); доклады о региональных и субрегиональных экологических перспективах для Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Тихого океана и Западной Азии (8); документ о методологии и руководящих принципах Глобальной экологической перспективы/Комплексной экологической оценки (1); доклад об оценке степени уязвимости пресноводных ресурсов мира, включая грунтовые воды (1); доклад по вопросам раннего предупреждения и оценки степени уязвимости в связи с возникающими экологическими проблемами и угрозами, имеющими глобальное и региональное значение (1); учебные пособия и соответствующие ресурсы в Интернете и в формате КД-ПЗУ в помощь обучению методам экологической оценки и составлению отчетов (1);

iii) технические материалы: комплекс региональных сетевых порталов ЮНЕП по темам, учитывающим интересы каждого региона ЮНЕП (1); комплекс тематических порталов по приоритетным глобальным вопросам (1); экологические просветительские материалы на основе Глобальной экологической перспективы и других оценок, подготовленные совместно с Отделом по осуществлению экологической политики и Отделом коммуникации и общественной информации (1); информационный портал Глобальной экологической перспективы: сеть функционально совместимых баз данных — от регионального до глобального уровня — для использования Глобальной экологической перспективы и соответствующих комплексных экологических оценок (1); информационные системы регионального уровня для поддержки региональных процессов экологической оценки и обслуживания региональных экологических форумов на уровне министров (5); Служба информации о речных бассейнах с базой данных, подключенной к информационному порталу Глобальной экологической перспективы и другим крупных базам данных (например, базе данных о водных ресурсах Глобальной системы мониторинга окружающей среды) и доступной через Интернет (1);

b) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационное обслуживание: направление в страны по просьбе их правительств консультационных миссий для предоставления консультаций и рекомендаций по вопросам политики, планирования и технической деятельности в области разработки, совершенствования и внедрения комплексных экологических оценок и соответствующих информационных систем (например, дальнейшая разработка систем контроля за качеством воды в рамках Глобальной системы мониторинга окружающей среды/Программы по водным ресурсам) (1); содействие в проведении национальных комплексных экологических оценок в странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Тихого океана и Европы (1); техническое содействие странам и региональным организациям в решении вопросов, связанных с системой раннего предупреждения и оценкой степени уязвимости, в частности в порядке оказания помощи в удовлетворении средне- и долгосрочных потребностей в планировании (по мере необходимости) (1); техническое содействие странам в порядке оказания помощи в разработке и внедрении проектов по мониторингу систем раннего предупреждения в качестве инструмента оценки осознаваемых экологических угроз и поддержки планирования мероприятий по обеспечению готовности (по мере необходимости) (1);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: групповая подготовка, практикумы и семинары по экологической оценке и разработке систем научно-технических данных для учреждений-партнеров в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, действующих в рамках сети ЮНЕП по вопросам совместной оценки (по их просьбе) (1); семинары или совещания по вопросам экспертизы, оценки потребностей проектов по созданию систем раннего предупреждения и сбора данных, анализа и содействия внедрению для участвующих учреждений на национальном и субрегиональном уровнях (по их просьбе) (1);

Таблица 14.13

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	847,7	847,7	3	3
Расходы, не связанные с должностями	22,9	22,9	–	–
Итого	**870,6**	**870,6**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	**32 011,6**	**31 510,0**	**62**	**64**

14.36 Ассигнования предусматриваются на прежнем уровне в размере 870 600 долл. США и предназначаются для продолжения финансирования трех должностей и потребностей, не связанных с должностями, для покрытия расходов на услуги связи, техническое обслуживание оргтехники, закупку конторских принадлежностей и материалов и замену оргтехники.

Подпрограмма 2
Разработка политики и право

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 320 100 долл. США

14.37. За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел разработки политики и права. Программа работы сформирована на основе подпрограммы 2 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.14

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Создать для членов международного сообщества возможности разрабатывать комплексные и целостные политические меры в ответ на экологические проблемы, а также повысить степень соблюдения и обеспечения выполнения правовых документов

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Расширение на международном и национальном уровнях возможностей для учета экологических соображений в процессе формирования политики в области развития и для внедрения более совершенных методов природопользования	a) Увеличение количества стран, которые учитывают экологические соображения, в том числе в своей политике в области здравоохранения, водных ресурсов, городского хозяйства и искоренения нищеты *Показатели работы*: 2000–2001 годы: нет данных Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 15 стран Целевой показатель на 2004–2005 годы: 30 стран
b) Дальнейшее укрепление правовых режимов, в соответствии с которыми глобальные, региональные и национальные экологические проблемы решаются в рамках принятой в Монтевидео программы III	b) Количество новых инициатив в отношении разработки и укрепления международных экологических правовых режимов и документов по направлениям деятельности, предусмотренным в принятой в Монтевидео программе III *Показатели работы*: 2000–2001 годы: нет данных Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 2 разработанных или разрабатываемых правовых документа Целевой показатель на 2004–2005 годы: 4 разработанных или разрабатываемых правовых документа

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
c) Расширение на международном и национальном уровнях возможностей для дальнейшего развития и эффективного осуществления права окружающей среды в контексте устойчивого развития	c) Рост числа стран, которые прикладывают дополнительные усилия к укреплению, согласованию и/или разработке национального природоохранного законодательства *Показатели работы*: 2000–2001 годы: нет данных Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 10 стран Целевой показатель на 2004–2005 годы: 18 стран
d) Повышение степени слаженности и эффективности сотрудничества и координации политики на межправительственном уровне и в системе Организации Объединенных Наций в экологической области	d) Повышение систематически уделяемого внимания экологическим проблемам и деятельности ЮНЕП и руководству политикой на межучрежденческом уровне, в том числе по каналам Группы по рациональному природопользованию *Показатели работы*: 2000–2001 годы: нет данных Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 2 проблемы, рассмотренные на соответствующих форумах Целевой показатель на 2004–2005 годы: 3 проблемы, рассмотренные на соответствующих форумах

Внешние факторы

14.38 Предполагается, что данная подпрограмма позволит реализовать поставленные цели и ожидаемые достижения при условии, что: a) будет достигнут политический консенсус между правительствами в отношении политических инициатив ЮНЕП, приверженности делу совершенствования процесса разработки политики и организационных структур с широким участием населения; b) будет достигнут политический консенсус между правительствами в отношении экологических приоритетов и приверженности разработке и внедрению директивных документов; c) будет обеспечена приверженность органов Организации Объединенных Наций делу развития сотрудничества и координации усилий в области охраны окружающей среды; и d) будет внесен соответствующий добровольный взнос в Фонд окружающей среды и будут задействованы другие внешние источники финансирования в целях осуществления программы работы.

Мероприятия

14.39 В течение этого двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (внебюджетные ресурсы):

i) документация для заседающих органов: представление проекта Плана действий ЮНЕП в связи с воздействием экологических изменений на состояние здоровья на утверждение Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров (1);

ii) специальная группа экспертов: совещания Специального комитета судей, учрежденного в соответствии с Йоханнесбургскими принципами по роли права и устойчивому развитию (2);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: бюллетень “Environmental Law Bulletin” (только на английском языке), который будет распространяться среди правительств всех стран и соответствующих организаций (4); сборник многосторонних договоров в области окружающей среды, том 4 (I); реестр международных договоров и других соглашений в области окружающей среды (на шести языках Организации Объединенных Наций по просьбе Совета управляющих), который будет распространяться среди правительств всех стран и соответствующих организаций (1);

ii) выставки, экскурсии, лекции: проведение брифингов и предоставление информационных материалов для основных групп с целью ознакомления с поставленной перед ЮНЕП задачей и экологическими проблемами в целом (1); проведение брифингов, консультирование по стратегическим вопросам и предоставление информационных материалов для постоянных представительств при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и их делегаций на Генеральной Ассамблее и сессиях Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов (1); проведение регулярных брифингов и предоставление информационных материалов о текущих и планируемых мероприятиях ЮНЕП для соответствующих партнеров (1); оказание технического содействия, предоставление материалов и проведение брифингов для членов заседающих органов с целью проследить связь между вопросами окружающей среды и устойчивого развития (1);

iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: стратегический документ о воздействии экологических изменений на состояние здоровья (1); руководящие принципы адаптационной политики для приоритетных секторов, сформулированные в результате проведения научных исследований в рамках Оценки воздействия климатических изменений в различных регионах и секторах (1); новая редакция учебного пособия ЮНЕП по праву окружающей среды, подготовленная по итогам работы Глобального симпозиума судей по устойчивому развитию и роли права, проведенного в августе 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка (Йоханнесбургские принципы) (1); сборники судебных постановлений по связанным с вопросами окружающей среды делам в кратком изложении, подготовленный по итогам работы Глобального симпозиума судей (Йоханнесбургские принципы) (1); концептуальный документ по вопросу о связи между нищетой и окружающей средой (1); руководящие принципы и свод этических норм для политических деятелей, предпринимателей и представителей

гражданского общества, посвященные вопросам культурного и биологического разнообразия (по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития) (1); руководящие принципы и технические материалы по вопросам экологически устойчивого водопользования (на основе политики ЮНЕП в отношении водных ресурсов и Комплексного использования водных ресурсов для решения приоритетных задач, поставленных, например, в Бонне, на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития (1); руководящие принципы в отношении охлаждения зданий в мегаполисах в случае повышения температуры (1); руководящие принципы в отношении более широкого применения принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации с уделением особого внимания предотвращению и смягчению последствий экологического ущерба на всех уровнях (1); руководящие принципы, предусматривающие варианты директивных решений и изучение вопроса о связи между нищетой и окружающей средой (1); справочник и пособие по вопросам контроля за качеством городского воздуха в некрупных развивающихся странах (1); руководство по эффективным с точки зрения затрат адаптационным стратегиям, предусматривающим широкое внедрение в сельском хозяйстве методов повышения сельскохозяйственного производства (1); Руководство по обеспечению выполнения и соблюдению законов для судей, подготовленное по итогам работы Глобального симпозиума судей (Йоханнесбургские принципы) (1); рекомендации по стратегическим вопросам, касающиеся экологически устойчивого использования ресурсов океанов, в частности для секретариатов по вопросам региональных морей и проводимых системой Организации Объединенных Наций форумов по вопросам управления ресурсами океанов (1); стратегический документ об устойчивом энергопроизводстве для использования в рамках проведения регионального диалога (по энергоресурсам) на уровне министров по вопросам стратегии в области энергетики (1); стратегический документ по вопросу о связи между биологическим разнообразием и искоренением нищеты, посвященный тематическим разделам Программы в области водных ресурсов, энергетики, здравоохранения, сельского хозяйства и биологического разнообразия (1); документы о региональных сценариях изменения климата для использования органами планирования в развивающихся странах (готовятся совместно с Целевой группой по оценке сценариев климатического воздействия, Межправительственной группой по изменению климата, Программой по смягчению последствий или адаптации к ним и Консультативной группой по международным исследованиям в области сельского хозяйства) (1); доклад о причинах ухудшения здоровья, включая экологические причины, и их воздействии на процесс развития с уделением особого внимания положению женщин и детей, а также таких уязвимых групп населения, как лица с физическими недостатками, пожилые люди и коренные народы (1); доклад о сопоставительном анализе механизмов соблюдения, включая механизмы отчетности и контроля, в свете различных многосторонних природоохранных соглашений (1); доклад о путях содействия осуществлению и соблюдению международного права окружающей среды на основе результатов исследования эффективности финансовых механизмов, передачи технологии и экономических стимулов в свете действующих многосторонних природоохранных соглашений (1); доклады о программах по подготовке кадров в области права окружающей среды (4); доклады о результатах конкретных исследований, посвященных влиянию методов ведения городского хозяйства на стратегии национального развития и смягчения остроты проблемы нищеты (1); доклады по теме «Новые тенденции и направления в применении

права окружающей среды судами, действующими по нормам статутного и общего права, и судами специальной юрисдикции по итогам работы Глобального симпозиума судей (Йоханнесбургские принципы)» (2); доклады о результатах работы заседаний Группы по вопросам природопользования и ее групп по конкретным вопросам для представления на Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров (1); исследование по вопросу о целесообразности разработки правовых механизмов смягчения ущерба, причиняемого в результате военной деятельности, особенно в отношении вывода военной техники, оказывающей вредное воздействие на окружающую среду, и восстановления окружающей среды, пострадавшей в результате военной деятельности (1); технический документ по вопросу об усилении компонентов, касающихся грунта/почвы, в институциональной базе многосторонних природоохранных соглашений (1); технический документ о новейших моделях экологически устойчивого расширения сети водоснабжения и санитарного обслуживания (1); руководство по организации удаления городских отходов и санитарии с уделением особого внимания проблемам Африки (1); стратегия ЮНЕП в вопросах нищеты и окружающей среды (1);

iv) специальные мероприятия: проведение специальных мероприятий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и/или за их пределами совместно с основными группами в целях расширения охватываемой аудитории, повышения степени информированности общественности и усиления поддержки задач, стоящих перед ЮНЕП, и экологической проблематики в целом (1);

v) технические материалы: база данных, содержащая краткие сведения (о роли, мероприятиях, уровне квалификации и т.д.) об организациях гражданского общества, занимающихся вопросами охраны окружающей среды (1); база данных Информационной службы по праву окружающей среды (ЭКОЛЕКС), содержащая информацию по праву окружающей среды, доступ к которой можно получить через Интернет (1); технические материалы о режиме ответственности и компенсации, представляемые правительствам для использования в рамках межправительственных консультаций (1); проведение на веб-сайте электронного дискуссионного форума в целях содействия участию организаций гражданского общества, занимающихся вопросами охраны окружающей среды, в деятельности международного сообщества в области охраны окружающей среды (1);

vi) содействие разработке правовых документов: предоставление материалов и оказание содействия в области права окружающей среды в целях разработки международного кодекса поведения, предназначенного для выработки и применения в правовой сфере и на практике норм, способствующих внедрению устойчивых структур производства и потребления, а также ответственного в экологическом и социальном отношениях поведения (1); предоставление материалов и оказание содействия в области права окружающей среды правительствам в целях создания международного режима, позволяющего получить и обеспечить доступ к генетическим ресурсам и к честному и справедливому распределению благ, связанных с их использованием, в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и с учетом Боннских руководящих принципов обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (1); предоставление материалов и оказание содействия в области права окружающей среды правительствам в целях разработки правового документа по вопросам водоснабжения и санитарии (1); предоставление материалов и оказание содействия в области права окружающей среды

правительствам в целях разработки соглашения о совместном использовании водных ресурсов в соответствии с Протоколом о водных ресурсах Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (1); предоставление материалов и оказание содействия в области права окружающей среды правительствам в целях разработки двух протоколов о защите морской и прибрежной среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности в соответствии с Абиджанской конвенцией (Западная и Центральная Африка) и Найробийской конвенцией (Восточная Африка) (1); оказание юридической помощи в связи с применением глобальных конвенций по химическим веществам (Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях) (1);

vii) семинары для посторонних пользователей: второй Глобальный симпозиум судей (2005 год) (1); основное обслуживание заседаний ассоциации мэров африканских мегаполисов, включая предоставление основных материалов для рассмотрения трансграничных экологических вопросов регионального значения (например, загрязнение воды и воздуха) (1);

viii) аудиовизуальные ресурсы: учебные (аудиовизуальные) материалы об основных конвенциях и правовых аспектах современных подходов к природопользованию и устойчивому развитию по итогам работы Глобального симпозиума судей (Йоханнесбургские принципы) (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационное обслуживание: содействие правительствам в разработке политики в области экологически устойчивого землепользования и сохранения почв (1); содействие правительствам и частному сектору в Африке в разработке субрегиональных планов действий (включая механизм отчетности и мониторинга) в области контроля за качеством городского воздуха, включая внедрение чистых видов топлива (с упором на постепенный отказ от использования этилированного бензина) (1); содействие правительствам в применении руководящих принципов и инструментов контроля за качеством городского воздуха (1); содействие правительствам в том, чтобы в стратегии национального развития и смягчения остроты проблемы нищеты были включены компоненты, связанные с городской экологией (1); содействие правительствам в разработке политики в области экологически устойчивого водопользования (1); содействие правительствам во взаимодействии с национальными учреждениями в разработке для мегаполисов вариантов смягчения последствий и адаптации к ним в случае повышения температуры (1); содействие странам в осуществлении многосторонних природоохранных соглашений (2); содействие развивающимся странам в разработке национальных законов и постановлений по охране окружающей среды, которые могут осуществляться в принудительном порядке (6); содействие развивающимся странам в разработке национальных институциональных режимов в целях улучшения методов природопользования (4); глобальная программа подготовки кадров по вопросам права и политики в области окружающей среды (1); техническое консультационное обслуживание субрегиональных и региональных органов по вопросам политики и программ в области экологически устойчивого водопользования с учетом приоритетов Программы в области водоснабжения, энергетики, здравоохранения, сельского хозяйства и биоразнообразия (1); техническое содействие в принятии мер реагирования в

рамках экологической политики и практики природопользования с целью определить приоритетные области на национальном и местном уровнях, которые необходимы для улучшения социально-экономических условий жизни местного населения, и особенно его бедных слоев, в соответствии с приоритетами Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1); техническое содействие по вопросам экосистем (водные, земельные, лесные и другие ресурсы) с целью получить четкое представление об условиях, тенденциях и воздействии на социально-экономические условия на местном и национальном уровнях (1); техническое содействие в целях выявления экологических проблем и определения приоритетных мер, а также, где это целесообразно, их учета в основных социально-экономических процессах на национальном и местном уровнях, включая национальные стратегии сокращения масштабов нищеты (1); техническое содействие женским объединениям в разработке и осуществлении проектов по реализации решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: национальные практикумы и учебные программы по вопросам природопользования для политических деятелей и юристов (4); ориентированные на выработку политики практикумы или семинары по вопросам экологически устойчивого водопользования для правительств и неправительственных организаций (1); региональные практикумы по подготовке преподавательского состава для судейского корпуса в рамках выполнения решений Глобального симпозиума судей (Йоханнесбургские принципы) (2); региональная учебная программа по аспектам права окружающей среды, касающимся доступа к генетическим ресурсам и совместного пользования связанными с ними благами (1); региональные учебные программы по праву окружающей среды (4); основное обслуживание национальных и региональных совещаний судейского корпуса по вопросам права окружающей среды, включая предоставление основных материалов, связанных с использованием и применением экономических инструментов (4);

iii) полевые проекты: проведение в одном из выбранных субрегионов экспериментального проекта по ужесточению соблюдения и обеспечению выполнения многосторонних природоохранных соглашений путем внедрения Руководящих принципов в отношении соблюдения и обеспечения выполнения (1).

Таблица 14.15

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 292,2	1 292,2	5	5
Расходы, не связанные с должностями	27,9	27,9	–	–
Итого	**1 320,1**	**1 320,1**	**5**	**5**
Внебюджетные ресурсы	18 703,5	23 131,0	61	70

14.40 Объем потребностей сохраняется на прежнем уровне в 1 320 100 долл. США и связан с продолжением финансирования пяти должностей и таких не связанных с должностями потребностей, как услуги связи, техническое обслуживание оргтехники, канцелярские принадлежности и материалы и замена оргтехники.

Подпрограмма 3
Осуществление политики

Потребности в ресурсах (до пересчета): 327 900 долл. США

14.41 Отдел осуществления политики будет отвечать за реализацию этой подпрограммы. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.16

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Совершенствование механизмов регулирования природопользования и укрепление потенциала правительств в сфере реализации экологической политики.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Укрепление потенциала правительств и других соответствующих участников в сфере реализации экологической политики и программ для экологического регулирования в контексте устойчивого развития	a) Количество разработанных стратегий в области осуществления, планов действий, руководящих принципов, механизмов и процессов *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 10 процессов, стратегий и планов действий Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 20 процессов, стратегий и планов действий Целевой показатель на 2004–2005 годы: 35 процессов, стратегий и планов действий
b) Укрепление потенциала на международном, региональном и национальном уровнях в целях повышения эффективности предупреждения чрезвычайных экологических ситуаций и/или стихийных бедствий, имеющих последствия для окружающей среды, подготовки к ним, реагирования на них и ликвидации их последствий	b) Количество систем и механизмов, созданных для урегулирования чрезвычайных экологических ситуаций и стихийных бедствий, имеющих последствия для окружающей среды *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 4 системы и механизма Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 10 систем и механизмов

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	Целевой показатель на 2004–2005 годы: 15 систем и механизмов
c) Расширение сотрудничества и укрепление потенциала на международном и национальном уровнях для осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, одобренной на первом совещании по межправительственному обзору Глобальной программы действий, состоявшемся в ноябре 2001 года (UNEP/GCSS VII.6) в Монреале, Канада, и Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития	c) i) Утверждение руководящих принципов управления муниципальными сточными водами ЮНЕП/Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)/ООН-Хабитат/Объединенного совета по вопросам водоснабжения и санитарии соответствующими международными органами в соответствии с Планом осуществления Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
	Показатели работы:
	2000–2001 годы: данные отсутствуют
	Оценочный показатель на 2002–2003 годы: количество международных органов, одобривших руководящие принципы (предстоит определить)
	Целевой показатель на 2004–2005 годы: 3 международных органа, одобривших руководящие принципы
	ii) Увеличение количества стран, включивших цели Глобальной программы действий в национальную политику и национальные и местные мероприятия и использующих альтернативные подходы к решению конкретных проблем, связанных с источниками загрязнения на суше, прежде всего там, где это связано с вопросами санитарии или прибрежной среды
	Показатели работы:
	2000–2001 годы: данные отсутствуют
	Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 10 стран, принявших цели
	Целевой показатель на 2004–2005 годы: 25 стран, принявших цели

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
d) Более широкое наличие и использование информации о биологическом разнообразии и материалов для политического анализа для развивающихся стран и органов многосторонних соглашений по окружающей среде	d) Увеличение числа правительств развивающихся стран, ученых и органов, многосторонних соглашений по окружающей среде, использующих материалы, имеющиеся на веб-сайте Всемирного центра мониторинга охраны природы *Показатели работы*: 2000–2001 годы: 708 650 обращений на веб-сайт Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 1 000 000 обращений на веб-сайт Целевой показатель на 2004–2005 годы: 1 250 000 обращений на веб-сайт

Внешние факторы

14.42 Предполагается, что подпрограмма обеспечит достижение поставленных целей и ожидаемых результатов, исходя из того, что: a) на национальном и политическом уровнях будет достигнута политическая стабильность; b) правительства стран проявят желание и приверженность делу решения проблем природопользования и будут поощрять меры по предупреждению и ликвидации экологического ущерба при соответствующих консультациях и помощи со стороны ЮНЕП; и c) будет внесен адекватный добровольный взнос в Фонд окружающей среды и другие внешние источники финансирования в целях осуществления программы работы.

Мероприятия

14.43 В течение двухгодичного периода будут осуществлены следующие мероприятия:

a) другая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: информационный бюллетень, посвященный деятельности ЮНЕП в случае чрезвычайных экологических ситуаций, распространяемый среди национальных координационных центров, основных партнеров и правительств стран (4);

ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, информационные комплекты: база данных о передовых практических методах и передовом опыте в области природопользования (доступны на Интернете) с указанием какой-либо системы вознаграждения (1); справочник по разработке национальных программ действий, включающий в себя информацию о руководящих принципах для правительств, полученную от Глобальной программы действий (1); учебник по природопользованию для целей устойчивого развития (1); учебник об использовании и применении экономических механизмов для устойчивого управления природными ресурсами (1); доклады об оценке водных ресурсов в сельских районах, особенно в горных экосистемах, и существующие регулирующие рамки водопользования и обеспечения равенства в плане водопотребления в сельских районах (1); брошюры, плакаты и т.д., посвященные

Глобальной программе действий, нацеленные на конкретные группы пользователей (1); доклады о тематических исследованиях, наборы материалов и перечни, касающиеся вариантов финансирования для борьбы с загрязнением от источников, находящихся на суше (1); страновые доклады об оценке, касающейся землепользования, включая такие аспекты, как землевладение и равенство мужчин и женщин, положения, контролирующие загрязнение почвы и водных ресурсов, и управление и консервация почвы и водных ресурсов (1); доклады об оценке потребностей стран и реестр генетических ресурсов (1); доклады об оценке потребностей стран, связанные с комплексным лесопользованием и использованием водных ресурсов, консервацией биологического разнообразия и технологиями использования возобновляемых источников энергии (1); справочник, содержащий информацию о проектах, финансировании, экспертах и технологиях, связанных с мероприятиями в рамках Глобальной программы действий (1); просветительские и учебные материалы, в основе которых лежат передовые практические методы и передовой опыт, для различных групп, например молодежи, женщин и общин (1); руководящие принципы и учебные модули для включения экологических аспектов в местные «повестки дня на XXI век» для местных органов управления совместно с Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (1); руководящие принципы комплексного управления природными ресурсами в малых островных развивающихся государствах в рамках Барбадосской программы действий (1); руководящие принципы комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек (1); руководящие принципы комплексного управления природными ресурсами (1); информационные материалы для оказания поддержки неправительственным организациям и организациям гражданского общества в целях привлечения заинтересованных сторон к участию в процессе природопользования (1); реестр инвестиций в сектор водоснабжения, связанный с деятельностью в рамках Глобальной программы действий (1); нормативные руководящие принципы для строительства муниципальных очистных сооружений и сооружений, предотвращающих изменение и разрушение физической среды, в которых содержатся основные принципы и перечни передовых методов и процедур, касающихся всех аспектов цикла управления, включая возможность выполнения целевых показателей, связанных с выбросами сточных вод, на национальном и/или региональном уровнях (1); оперативные руководящие принципы комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек (1); доклады, учебники, руководящие принципы, касающиеся обеспечения выполнения многосторонних соглашений по окружающей среде, и экологических преступлений (1); директивные руководящие принципы по борьбе с ухудшением состояния земель на основе использования передовых практических методов комплексного землепользования и использования водных ресурсов и устойчивой защиты биологического разнообразия (1); доклад о проделанной работе, связанной с санитарией, в рамках Плана осуществления Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1); доклад об ответственности и компенсации за нанесение ущерба окружающей среде (1); доклады и информационные комплекты, касающиеся передовых практических методов и передового опыта, для распространения среди правительств, партнеров и организаций гражданского общества, осуществляющих деятельность в области окружающей среды, для обмена информацией и распространения опыта (1); доклады о тематических исследованиях, касающихся совместного использования преимуществ, связанных с генетическими ресурсами и традиционными знаниями

(1); доклады об оценке состояния окружающей среды в постконфликтный период, проведенной в целях содействия выполнению долгосрочных целей, с тем чтобы использовать практику, учитывающую экологические проблемы, для управления природными ресурсами (1); доклады о стереотипных передовых практических методах природопользования в городских районах (1); технические публикации/оперативные руководящие принципы и другие информационные материалы по отдельным вопросам, касающимся чрезвычайных экологических ситуаций (1); подготовка модулей для преподавателей по анализу потребностей развивающихся стран на протяжении жизненного цикла (1);

iii) пресс-релизы, пресс-конференции: мероприятия и брифинги для представителей средств массовой информации и пресс-релизы и конференции для улучшения понимания общественностью и охвата средствами массовой информации вопросов, касающихся коралловых рифов и связанных с ними экосистем (1); мероприятия, кампании и семинары для представителей средств массовой информации для улучшения понимания общественностью вопросов, связанных с проектами по обеспечению выживания человекообразных приматов и мобилизации средств для оказания помощи в реализации этих проектов (1); пресс-релизы, брифинги для представителей средств массовой информации, заявления государственных органов, статьи в газетах и электронные информационные бюллетени, касающиеся Глобальной программы действий (1);

iv) технические материалы: база данных о типовых программах в области просвещения по экологическим вопросам в каждом регионе (например, экологические школы) (1); интернет-портал, разработанный в сотрудничестве с партнерами в рамках UNEP.Net, с глобальным атласом чрезвычайных экологических ситуаций, в котором основной упор делается на стихийные бедствия (1); обновленный реестр экспертов (внутренних и внешних экспертов для ЮНЕП) и центров по обмену опытом в областях, связанных с чрезвычайными экологическими ситуациями (1); данные и информационные материалы о прогрессе в выполнении целевого показателя Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, с тем чтобы уменьшить масштабы потерь биологического разнообразия к 2010 году (1); информационный координационный центр для распространения документов и информации об использовании традиционных знаний и знаний коренных народов и других механизмов для оказания помощи странам и регионам в расширении их возможностей в области предупреждения чрезвычайных экологических ситуаций, подготовки к ним и принятия ответных мер в связи с ними (1); веб-сайт, посвященный комплексному управлению прибрежными районами (1); ресурсы Интернета для просветительской работы по экологическим проблемам и обеспечению улучшения понимания этих вопросов общественностью (1); результаты оценки экосистем и связанного с ними биологического разнообразия, включая материалы для глобального процесса представления докладов и оценки, касающихся морской среды (План осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, пункт 34(b) (1); база данных категорий источников — компонент координационного центра Глобальной программы действий; веб-сайт координационного центра Глобальной программы действий, связанный с UNEP.Net и базой данных о категориях источников загрязнения, которую ведут учреждения системы Организации Объединенных Наций (1); учебные материалы для конкретных групп пользователей, касающиеся новаторской практики природопользования (1); учебные модули по Глобальной

программе действий, которые будут включены в учебную программу по вопросам охраны морских и прибрежных районов Отдела по вопросам океана и морскому праву и учебную программу Международного океанографического института (1); два учебных модуля для инструкторов, занимающихся подготовкой преподавателей, по вопросам экологии в городских районах, связанным с санитарией (1); веб-сайт для финансирования мероприятий по борьбе с загрязнением на суше, являющийся одним из компонентов Координационного центра Глобальной программы действий (1);

v) гуманитарные миссии: миссии на места для проведения непосредственной оценки и предоставления технических консультаций о последствиях конкретного события (4);

vi) пропагандирование юридических документов: существенный вклад в реализацию существующих и разработку и осуществление новых добровольных соглашений, способствующих достижению целей Глобальной программы действий (1); техническое руководство и помощь в постоянной подготовке протоколов о деятельности на суше в двух регионах (1);

vii) семинары для внешних пользователей: оказание основных услуг по организации конференции по теме «Проект по обеспечению выживания человекоподобных приматов» в 2004 году в сотрудничестве с соответствующими правительствами, многосторонними соглашениями по окружающей среде, неправительственными организациями и частным сектором (1);

b) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультации и помощь странам в разработке национальных планов по обеспечению выживания человекоподобных приматов или эквивалентных видов в государствах их обитания (5); миссии по предоставлению консультаций и оказанию технической помощи в странах для обеспечения осуществления законов об охране окружающей среды (10); консультативные услуги странам по разработке и согласованию законов и положений о флоре и фауне (1); консультативные услуги национальным и местным органам в целях содействия укреплению партнерских отношений между государственным и частным секторами и контрактов для осуществления деятельности на суше (1); помощь странам для разработки национальных стратегий и подготовки проектов (включая общинные проекты) для мобилизации ресурсов в целях предупреждения чрезвычайных экологических ситуаций, обеспечения готовности к ним и принятия ответных мер (1); консультации по политическим вопросам, а также создание механизмов и оказание помощи в применении информации о биологическом разнообразии для директивных органов на национальном, региональном и международном уровнях (1); политические и технические консультации и помощь малым островным развивающимся государствам и африканским государствам в управлении компонентом коралловых рифов в их прибрежных районах на устойчивой основе (1); помощь в подготовке программ и техническая помощь странам, неправительственным организациям и членам Международной сети для действий в защиту коралловых рифов при разработке и осуществлении проектов, касающихся кораллов, в том числе в таких областях, как устойчивый туризм, демонстрационные и целевые объекты, социально-экономические аспекты систем рифов и системы информации о кораллах (1); техническая помощь странам в целях оценки их состояния готовности и предоставления политических и технических консультаций и

разъяснений по их системам готовности и принятию ответных мер (1); миссии для предоставления разъяснений по техническим вопросам и оказания помощи правительствам в подготовке договоров, региональных соглашений и протоколов о соблюдении соответствующих директивных положений (2); разъяснения по техническим вопросам и помощь в осуществлении деятельности на суше в рамках Российской арктической программы и Африканского процесса (1); разъяснения по техническим вопросам и помощь странам для разработки и/или принятия национальных программ действий, касающихся деятельности на суше; разъяснения, касающиеся возможных для реализации экспериментальных проектов и источников финансирования (20); технические разъяснения и помощь правительствам в разработке плана действий по строительству сооружений, предотвращающих изменение и разрушение физической среды (1); технические разъяснения и помощь правительствам в осуществлении Стратегического плана действий по сооружению муниципальных очистных сооружений, что будет способствовать достижению целевого показателя Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, касающегося санитарии (1); технические разъяснения и помощь в целях дальнейшей разработки и/или осуществления региональных программ действий, касающихся деятельности на суше, по просьбам (1); миссии для предоставления технических разъяснений и помощи в целях разработки национальных законов по охране окружающей среды странам Африки, Азии и Латинской Америки (15); содействие заключению между соседними странами двусторонних и/или многосторонних соглашений о сотрудничестве в целях обеспечения готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям и принятия ответных мер в связи с ними (1);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: типовая учебная программа, основной упор в которой делается на стихийные бедствия, для поддержки прилагаемых в настоящее время усилий по созданию потенциала для урегулирования ситуаций, связанных с принятием чрезвычайных мер, в сотрудничестве с партнерами (1); программа улучшения понимания общественностью вопросов, касающихся устойчивого производства и потребления (1); просветительские и учебные программы для поощрения участия населения в экотуризме; создание условий для коренных и местных общин в целях развития экотуризма и извлечения позитивных результатов из этого; расширение участия заинтересованных сторон в экотуризме (1); программа подготовки сотрудников руководящего звена для городских органов, занимающихся планированием и управлением, по вопросам обеспечения соблюдения санитарных норм в трущобах и других поселениях, в которых проживают неимущие слои населения (1); учебные курсы и практикумы по таким вопросам, как строительство муниципальных очистных сооружений и сооружений, предотвращающих изменение и разрушение физической среды, планирование бюджета (1); учебные курсы по вопросам санитарного состояния окружающей среды для молодежи и общин (1); учебные курсы, практикумы, посвященные ликвидации последствий кризисов для решения проблем, вызванных чрезвычайными экологическими ситуациями (1); учебные практикумы по вопросу о внедрении технологий по использованию возобновляемых источников энергии в развивающихся странах (1); практикумы и учебные курсы по вопросам, касающимся проекта по обеспечению выживания человекоподобных приматов, для соответствующих государственных организаций и национальных неправительственных организаций в странах их обитания (1); практикумы по вопросу о комплексном землепользовании и пользовании водными ресурсами; качестве почвы и воды, консервации биологического разнообразия и технологии

использования возобновляемых источников энергии (1); практикумы по вопросу о совместном использовании положительных результатов, связанных с использованием генетических ресурсов, а также местных и традиционных знаний (1); практикумы по вопросу об использовании и применении экономических механизмов для обеспечения устойчивого управления природными ресурсами (1); практикумы, посвященные содействию участию заинтересованных сторон и общественности в регулировании природопользования для неправительственных организаций и других организаций гражданского общества (1);

iii) полевые проекты: демонстрационные проекты в развивающихся странах, посвященные комплексному управлению прибрежными районами и комплексному управлению прибрежными районами и бассейнами рек (1); демонстрационные проекты по применению «концептуальных рамок и руководящих принципов в области планирования для комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек»; и их осуществление (1); демонстрационные проекты для проведения оценки уязвимости экосистем (1); экспериментальные проекты по комплексному управлению природными ресурсами (1); экспериментальные проекты по устойчивому использованию водных ресурсов и управлению ими в сельских районах, в частности небольших объектов для сбора и хранения поверхностного стока в сельских районах, и разработка директивных и регулирующих указаний (1); экспериментальные проекты, отражающие участие и роль женщин и мужчин в природопользовании и управлении природными ресурсами (1); экспериментальные проекты для демонстрации передовых практических методов и подходов к контролю над ухудшением состояния земли на основе консервации биологического разнообразия и комплексного землепользования и использования водных ресурсов (1); региональные экспериментальные проекты для конкретных категорий источников на суше для определения механизмов финансирования, экологически устойчивых технологий, организационной структуры, вариантов управления и/или партнерских отношений с участием многих заинтересованных сторон (сотрудничество с внутренними, а также внешними партнерами является ключевым элементом успешного распространения опыта) (1); учебные курсы для развивающихся стран в целях укрепления их потенциала по разработке политики, связанной с биологическим разнообразием; выполнение обязательств в соответствии с аспектами многосторонних соглашений по окружающей среде, связанных с биологическим разнообразием (1);

Таблица 14.17

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	274,4	274,4	2	2
Расходы, не связанные с должностями	53,5	53,5	–	–
Итого	**327,9**	**327,9**	**2**	**2**
Внебюджетные ресурсы	22 868,7	28 575,0	50	54

14.44 Ассигнования в размере 327 900 долл. США, оставшиеся на прежнем уровне, предназначены для дальнейшего финансирования двух должностей и покрытия расходов, не связанных с должностями, например для покрытия расходов на консультантов, поездки персонала, связь, эксплуатацию оборудования для автоматизации делопроизводства, канцелярские товары и принадлежности и замену оборудования для автоматизации служебной деятельности.

Подпрограмма 4
Технология, промышленность и экономика

Потребности в ресурсах (до пересчета): финансируются исключительно за счет внебюджетных ресурсов

14.45 За осуществление этой программы отвечает Отдел технологии, промышленности и экономики. Программа работы разработана на основе подпрограммы 4 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Расширение возможностей ответственных руководителей в правительстве, промышленности и местных органах власти в разработке и принятии политики, стратегий и практики, которые являлись бы экологически более чистыми и безопасными, предусматривали бы эффективное использование природных ресурсов, обеспечивали бы безопасное применение химических веществ и учет экологических издержек в целях сокращения загрязнения и угрозы для человека и окружающей среды.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
а) Укрепление потенциала в области природоохранных мероприятий на водосборе при осуществлении деятельности по обеспечению водоснабжения и санитарии на региональном, национальном и местном уровнях (как в городах, так и в сельской местности)	а) Увеличение числа правительств и национальных учреждений, осуществляющих комплексные планы водо- и почвоохранных мероприятий на водосборе в интересах достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития *Показатели работы:* 2000–2001 годы: даты отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: количество правительств и национальных учреждений, осуществляющих комплексные планы: будет определено позднее Целевой показатель на 2004–2005 годы: 5 правительств и национальных учреждений, осуществляющих

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	комплексные планы
b) Повышение действенности и эффективности правовых режимов и организационных и программных подходов в отношении безопасного обращения с химическими веществами, на глобальном, региональном и национальном уровнях	b) i) Вступление в силу Стокгольмской и Роттердамской конвенций *Показатели работы:* 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 1 конвенция Целевой показатель на 2004–2005 годы: 2 конвенции ii) Увеличение количества соглашений о партнерстве и совместном осуществлении программ в области экологически безопасного использования химических веществ, заключенных с секретариатами соответствующих конвенций, другими многосторонними соглашениями об охране окружающей среды, Комплексной стратегией глобальных наблюдений, правительствами и неправительственными организациями *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 40 совместных мероприятий Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 45 совместных мероприятий Целевой показатель на 2004–2005 годы: 50 совместных мероприятий
c) Укрепление потенциала правительств, особенно развивающихся и наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, а также национальных, региональных и субрегиональных учреждений обеспечивать учет экологических факторов при разработке макроэкономической политики, включая торговую политику, в соответствии с рекомендациями Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития	c) Увеличение количества национальных государственных учреждений и региональных и субрегиональных организаций, обладающих потенциалом в отношении разработки и осуществления комплексной политики в области охраны окружающей среды, торговли и развития, нацеленной на решение связанных с развитием приоритетных задач и проблем эти стран *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 12 осуществляемых или завершенных страновых проектов

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 19 осуществляемых или завершенных страновых проектов Целевой показатель на 2004–2005 годы: 27 осуществляемых или завершенных страновых проектов
d) Развитие сотрудничества между ЮНЕП, секретариатами многосторонних соглашений об охране окружающей среды и Всемирной торговой организацией, направленного на укрепление синергизма и взаимодополняемости между природоохранными и торговыми режимами в соответствии с рекомендациями Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития	d) Увеличение количества совместно осуществляемых ЮНЕП, секретариатами многосторонних соглашений об охране окружающей среды и Всемирной торговой организации проектов и инициатив и мероприятий в области укрепления потенциала, направленных на достижение целей многосторонних соглашений об охране окружающей среды и многосторонних торговых правил во взаимоукрепляющем формате *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 3 совместные инициативы, мероприятия и встречи Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 6 совместных инициатив, мероприятий и встреч Целевой показатель на 2004–2005 годы: 6 совместных инициатив, мероприятий и встреч
e) Более широкое признание корпоративной экологической и социальной ответственности и подотчетности заинтересованных сторон из числа субъектов промышленного и непромышленного характера в отношении достижения целей устойчивого развития	e) i) Увеличение количества компаний, соблюдающих принципы «Глобального договора» *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 400 компаний Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 700 компаний Целевой показатель на 2004–2005 годы: 1000 компаний ii) Более глубокое понимание Глобальной инициативы в области отчетности, как на уровне компаний и секторов, так и на уровне соответствующих учреждений и

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	организаций *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 120 докладов Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 175 докладов Целевой показатель на 2004–2005 годы: 700 докладов

Внешние факторы

14.46 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) на национальном и политическом уровнях будет обеспечена стабильность; b) правительства проявят приверженность принятию мер по устранению экологического ущерба от промышленной и торговой деятельности посредством перехода на более чистое производство, внедрения технологий использования возобновляемых источников энергии и разработки взаимоукрепляющей торговой и экологической политики, и проявят готовность принимать такие меры; c) промышленные компании проявят готовность принимать активное участие в осуществлении таких инициатив, включая финансирование соответствующей деятельности; и d) будет внесен адекватный добровольный взнос в Фонд окружающей среды и другие внешние источники финансирования в интересах осуществления программы работы.

Мероприятия

14.47 В течение двухгодичного периода будут осуществлены следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: секретариатское обслуживание Стокгольмской конвенции, включая обслуживание заседаний Конференции сторон, Межправительственного комитета по ведению переговоров и его вспомогательных органов (4); секретариатское обслуживание, совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций Роттердамской конвенции, включая обслуживание заседаний Конференции сторон, Межправительственного комитета по ведению переговоров и двух вспомогательных органов (4);

b) другая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации доклада из серии “Engaging Stakeholders” («Вовлечение заинтересованных сторон») (2); промышленные и экологические обзоры (4);

ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов. Оценка воздействия, которое торговая политика и политика по связанным с торговлей вопросам оказывает на положение в таких основанных на использовании природных ресурсов секторах, как рыболовство, сельское хозяйство и энергетика, включая рекомендации по поводу мер, необходимых для достижения устойчивого освоения их ресурсов и обеспечения того, чтобы их развитие способствовало преодолению проблемы нищеты (1);

отчеты о результатах оценок загрязнения химическими веществами на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях (1); руководящие принципы в отношении планирования застройки и проектирования, строительства, ремонта, эксплуатации, реконструкции и сноса зданий с соблюдением требований охраны окружающей среды посредством применения экологически чистых технологий (1); руководящие принципы в отношении надлежащего соблюдения экологических норм при осуществлении инвестиционных проектов, связанных с использованием возобновляемых источников энергии (1); руководящие принципы применения экологически чистой технологии в области водоснабжения и санитарии на местном уровне (1); комплекты информационных материалов с особым упором на региональную специфику и задачу подготовки персонала, предназначенные для пропаганды принципов «Глобального договора» среди компаний, не принадлежащих к числу его участников, особенно из развивающихся стран (1); информационные/справочные материалы и учебные программы по вопросам производства и потребления, включая вопросы управления жизненным циклом, распространяемые в печатном виде и в Интернете и предназначенные, в первую очередь, правительствам, промышленным компаниям (особенно малым и средним предприятиям), центрам по экологически чистому производству и организациям потребителей (включая молодежные организации) (1); публикации, в которых описываются основные трудности в развитии промышленности на региональном уровне с упором на управление деятельностью многочисленных заинтересованных сторон и роль малых и средних предприятий (2); доклад о новом базовом исследовании по вопросу о состоянии корпоративной отчетности о мерах по достижению устойчивого развития во всемирном масштабе (1); доклады о результатах обзоров и исследований по вопросу о надлежащей политике и практике и, в частности, о показателях, используемых для оценки прогресса, подготавливаемые в целях улучшения товаров и услуг с точки зрения жизненного цикла (1); доклады о применении функционального подхода в отдельных областях производства и потребления с указанием технологических цепочек, связей с осуществляемыми программами и возможных инструментов осуществления политики, технологий и финансовых механизмов (1); доклады о достигнутом правительствами и промышленностью прогрессе в области производства и потребления (включая осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей) на региональном и национальном уровнях и определения базисных показателей (1); технические материалы и рекомендации по вопросам разработки политики, призванные помочь странам в осуществлении конкретных обязательств по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям (1); технические документы (включая руководящие принципы, тематические исследования и комплекты учебных материалов) по вопросам политики и практики в области управления производством и предложением товаров и услуг с учетом концепции жизненного цикла (1); технические документы, содержащие данные об энергоэффективности и сертификации программ, оборудования и стандартов эффективности и других средствах повышения отдачи от потребляемой энергии (1);

iii) технические материалы: база данных и электронный форум, посвященные передовой практике в отношении корпоративной социальной и экологической ответственности, с доступом через Интернет (1); информационно-справочные услуги (услуги в области обмена информацией), касающиеся стойких органических загрязнителей, тяжелых металлов и других химических веществ (1);

интерактивная база данных об экологически чистых строительных технологиях, способствующих устойчивому развитию (1); информационная страница/веб-сайт Глобальной информационной сети по вопросу об использовании энергии в целях устойчивого развития (1);

iv) семинары для внешних пользователей: международная конференция по вопросу об оказании содействия внедрению экологически чистых технологий и передовой практики в области водоснабжения и санитарии на местном уровне (особенно в бедных городских районах) (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативное обслуживание: оказание сторонам консультативной помощи в отношении разработки политики и технических консультационных услуг в связи с выполнением обязательств по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям, включая выявление стойких органических загрязнителей, обращение с ними и их удаление и, когда это необходимо, выбор не приводящих к образованию стойких органических загрязнителей технологий вместо технологий, в результате которых возникают такие вещества (1); помощь в разработке политики и технические консультационные услуги странам в отношении стойких органических загрязнителей, тяжелых металлов (включая ртуть) и других химических веществ (1); общие рекомендации правительствам относительно роли и эффективности мер торгового характера с точки зрения достижения целей многосторонних соглашений об охране окружающей среды и относительно взаимосвязи между обязательствами по Конвенции о биологическом разнообразии и Соглашению по аспектам прав интеллектуальной собственности, связанным с торговлей, в рамках Всемирной торговой организации, в частности обязательствами в отношении защиты биоразнообразия и традиционных знаний и справедливого распределения выгод, связанных с использованием генетических ресурсов (1); основные материалы и помощь для разработки и принятия наборов показателей для Глобальной инициативы в области отчетности по трем отраслям промышленности и по отдельным межсекторальным вопросам и темам (1); основные материалы, рекомендации и помощь в целях разработки и внедрения стандартизованной и сопоставимой системы отчетности о мерах в области охраны окружающей среды и достижения устойчивого развития применительно к отраслям горнодобывающей, строительной, обрабатывающей промышленности и сектору услуг (1); адресные технические рекомендации финансовым учреждениям, призванные помочь в принятии инвестиционных решений, способствующих использованию возобновляемых источников энергии и повышению энергоэффективности (1); техническая помощь глобальной сети учреждений-партнеров в целях укрепления их потенциала в области оценки результативности макроэкономической торговой политики и разработки и осуществления комплексной экологической и торговой политики и политики в области развития (1); техническая помощь развивающимся странам в отношении постепенного прекращения использования этилированного бензина и уменьшения содержания серы в разных видах топлива (1); техническая помощь финансовым учреждениям в отношении укрепления их потенциала в плане поддержки усилия развивающихся стран по осуществлению программ и проектов, направленных на достижение устойчивого развития, и разработки и осуществления проектов, направленных на оказание содействия осуществлению многосторонних соглашений об охране окружающей среды (1); техническая помощь правительствам (в рамках страновых проектов и посредством подготовки справочника) по вопросам создания и применения в целях внедрения

экологически рациональных моделей производства и потребления с должным учетом общественных интересов экономических рычагов, которые не должны вызывать диспропорции в сфере международной торговли и инвестиций (1); техническая помощь правительствам в разработке пакетов мер и мероприятий по проведению политики реформ, необходимых для обеспечения устойчивого управления сектором рыболовства, включая меры по борьбе с негативной практикой предоставления субсидий, которые приводят к созданию избыточных мощностей и перелову (1); техническая помощь правительствам в деле разработки и осуществления политики, сочетающей в себе аспекты торговли, охраны окружающей среды и развития в целях достижения устойчивого развития и обеспечения скоординированности, последовательности и взаимодополняемости деятельности национальных, региональных и международных организаций в этой области (1); технические консультации и помощь странам в отношении разработки стратегий развития энергетики с учетом целей устойчивого развития (1);

iii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары и практикумы для представителей государственных учреждений, промышленности и организаций потребителей в целях развития диалога, обмена информацией и опытом по основным проблемам, касающимся жизненного цикла (1); учебные курсы и семинары, призванные помочь представителям государственных учреждений и промышленности и организаций потребителей (включая молодежные организации) более эффективно решать вопросы, касающиеся производства и потребления (1); семинары, учебные курсы и проекты, направленные на оказание странам помощи в деле поощрения рационального использования химических веществ, в частности посредством выполнения конкретных обязательств по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям (1).

Таблица 14.19

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Внебюджетные ресурсы	**57 671,4**	**77 087,4**	**120**	**150**

14.48 Деятельность в рамках данной подпрограммы будет финансироваться исключительно за счет внебюджетных ресурсов.

Подпрограмма 5
Региональное сотрудничество и представительство

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 497 600 долл. США

14.49 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по вопросам регионального сотрудничества и представительства. Программа его работы составлена на основе подпрограммы 5 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов. Осуществлением этой программы занимаются шесть региональных отделений, которые выполняют ряд общих элементов программы, учитывая при этом особенности своих соответствующих регионов.

Таблица 14.20

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: при разработке политики ЮНЕП, начиная с этапа планирования программ и кончая стадией реализации, обеспечивать полный учет региональных интересов, приоритетов и перспектив, а также обеспечить надлежащее выполнение решений Совета управляющих ЮНЕП в соответствующих регионах.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Укрепление сотрудничества между странами региона в решении общих экологических проблем, требующих первоочередного внимания	a) Увеличение количества новых партнерских связей и соглашений между странами, а также между правительствами и другими участниками деятельности в области охраны окружающей среды, включая совместные виды деятельности *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 35 партнерских связей и соглашений Целевой показатель на 2004–2005 годы: 50 партнерских связей и соглашений
b) Укрепление потенциала стран и региональных органов в правовой, политической и институциональных областях для решения экологических проблем, требующих первоочередного внимания	b) i) Увеличение числа региональных и субрегиональных планов действий и стратегий, как принятых, так и находящихся на стадии осуществления *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 10 планов действий и стратегий Целевой показатель на 2004–2005 годы: 15 планов действий и стратегий ii) увеличение числа взаимоукрепляющих инициатив в области охраны окружающей среды и развития, как принятых, так и находящихся на стадии осуществления *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 5 крупных региональных и субрегиональных министерских инициатив Целевой показатель на 2004–2005 годы: 10 крупных региональных и субрегиональных министерских инициатив
c) Усиление политической и финансовой поддержки международным усилиям, направленным на решение глобальных и региональных экологических проблем и на обеспечение устойчивого развития	c) i) Более широкое отражение правительственной поддержки международной экологической деятельности в выступлениях правительств на межправительственных форумах и в средствах массовой информации *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 150 мероприятий, проводящихся правительствами в целях представления такой информации, и число упоминаний о такой деятельности правительств в средствах массовой информации Целевой показатель на 2004–2005 годы: 200 мероприятий, проводящихся правительствами в целях представления такой информации, и число упоминаний о такой деятельности правительств в средствах массовой информации ii) Увеличение числа программ и проектов в развивающихся странах и регионах, осуществляемых при поддержке и/или финансировании правительств и других источников, включая частные фонды, отраслевые ассоциации, неправительственные организации и т.д. *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 75 программ и проектов

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	Целевой показатель на 2004–2005 годы: 100 программ и проектов

Внешние факторы

14.50 Предполагается, что цели и ожидаемые результаты данной подпрограммы будут достигнуты при следующих условиях: a) при наличии политической стабильности на национальном и субрегиональном уровнях; b) правительства, региональные и субрегиональные организации проявят готовность и приверженность делу сотрудничества друг с другом и с ЮНЕП в решении экологических проблем на глобальном и региональном уровнях; и c) при наличии адекватных добровольных взносов в Фонд окружающей среды и других внешних источников финансирования, необходимых для осуществления программы работы.

Мероприятия

14.51 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

основное обслуживание заседаний: объединенный секретариат Совета по осуществлению Общеевропейской стратегии сохранения биологического разнообразия и разнообразия ландшафтов и партнеров из числа участников Конференции по проблемам окружающей среды (2); секретариат Сети мониторинга выпадения кислотных осадков в Восточной Азии (2); секретариат Форума министров окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна, включая обслуживание межсессионных совещаний министров и представление материалов по вопросам, касающимся экологической политики и программирования; заседаний Регионального межучрежденческого технического комитета (2); основное обслуживание конференции по окружающей среде и развитию в азиатско-тихоокеанском регионе на уровне министров и представление материалов по вопросам, касающимся экологической политики и программирования (включая ее пятую сессию) (2); основное обслуживание и представление совместно с партнерами материалов для десятой сессии Конференции министров африканских стран по окружающей среде; представление материалов по вопросам, касающимся экологической политики и программирования (2); основное обслуживание заседаний Совета министров окружающей среды арабских стран и представление материалов по вопросам, касающимся политики и содействия в вопросах программирования (2);

b) другая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) миссии по установлению фактов: миссии, направляемые в страны для оценки сложных экологических ситуаций в целях повышения уровня экологической безопасности в Европе (2);

ii) экспозиции, экскурсии в сопровождении гидов, лекции: брифинги и семинары для доноров, правительственных делегаций, отраслевых ассоциаций и неправительственных организаций, участвующих в деятельности по обеспечению охраны окружающей среды в странах Африки (2); брифинги и семинары для доноров, правительственных делегаций, отраслевых ассоциаций и неправительственных организаций, участвующих в деятельности по обеспечению

охраны окружающей среды в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях оказания содействия достижению целей в пяти основных тематических областях, касающихся водоснабжения, энергии, здравоохранения, сельского хозяйства и биологического разнообразия, и осуществлению плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (2); брифинги и семинары для доноров, неправительственных делегаций, отраслевых ассоциаций и неправительственных организаций, участвующих в деятельности по обеспечению охраны окружающей среды в странах Западной Азии (2); брифинги для представителей природоохранных учреждений Канады, Государственного департамента Соединенных Штатов Америки и других правительственных органов, средств массовой информации, неправительственных организаций, отраслевых и потребительских ассоциаций по вопросам, касающимся программ ЮНЕП и потребностей в плане финансирования (2); брифинги для членов конгресса Соединенных Штатов Америки и парламента Канады по глобальным экологическим проблемам и соответствующим программам и направлениям деятельности ЮНЕП в целях содействия решению этих проблем (2); брифинги для представителей правительств Соединенных Штатов Америки и Канады, неправительственных организаций и организаций гражданского общества, касающиеся деятельности ЮНЕП и Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в рамках процесса его планирования (2); лекции и симпозиумы/семинары для отраслевых ассоциаций Соединенных Штатов Америки и Канады в целях пропаганды экологичных технологий производства и содействия участию в торгово-промышленных ярмарках, проводящихся в Соединенных Штатах Америки и Канаде, для представления программ ЮНЕП (например, в проводящейся по инициативе Конгресса Соединенных Штатов ярмарке возобновляемых источников энергии) (2); семинары и лекции для доноров, правительственных делегаций, отраслевых ассоциаций и организаций гражданского общества, участвующих в деятельности в области охраны окружающей среды (2);

iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов: издание «Возможности потребления», предназначенное для широкой читательской аудитории (2); подборка материалов о передовой практике просветительской деятельности и управления в области охраны окружающей среды в азиатско-тихоокеанском регионе (1) и в регионе Западной Азии (1); публикация, посвященная ходу осуществления многосторонних природоохранных соглашений в африканском регионе (1); доклады об оценке сложных экологических ситуаций, направленные на укрепление экологической безопасности в регионе Западной Азии (1); информационный бюллетень по вопросам экологической политики и законодательства, предназначенный для парламентариев (2); информационный бюллетень Сети взаимодействия по вопросам природоохранной деятельности, базирующейся в Женеве (4); руководящие принципы и пособия по внедрению технологий более чистого производства, проведению экологической экспертизы и созданию систем управления природоохранной деятельностью, включая экспериментальные проекты для испытания этих руководящих принципов в регионе Западной Азии (1); доклад об оценке экологического положения в арабском регионе с уделением особого внимания горным лесам, представляемый в рамках осуществления целей, сформулированных в Декларации тысячелетия (1); периодические доклады об осуществлении многосторонних природоохранных соглашений в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (1); доклады об

оценке осуществления региональной программы действий для правительств стран азиатско-тихоокеанского региона (1); доклад о ходе осуществления глобального и региональных многосторонних природоохранных соглашений в европейском регионе (1); Журнал “TEEN Planet” (4); информационный бюллетень секретариата Общеевропейской стратегии сохранения биологического разнообразия и разнообразия ландшафтов (4);

iv) пресс-релизы и пресс-конференции: брифинги для представителей средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, статьи и редакционные статьи в странах Африки (1), в странах Азии и тихоокеанского региона (2), в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (2) и в странах Западной Азии (2); специальные информационно-пропагандистские мероприятия, направленные на мобилизацию общественности и повышение ее информированности в вопросах, касающихся природоохранной деятельности в странах Африки (например, Всемирный день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и т.д.) (2);

v) специальные мероприятия: виды деятельности и мероприятия, направленные на повышение информированности («круглые столы», библиотеки, Интернет-кафе и т.д.), связанные с экологической деятельностью Организации Объединенных Наций и других международных организаций, базирующихся в Женеве, а также связанные с общественным движением в Европе (2); специальные информационно-пропагандистские мероприятия, направленные на повышение информированности общественности в вопросах природоохранной деятельности в азиатско-тихоокеанском регионе (например, Всемирный день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и т.д.) (2); в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (например, Всемирный день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и т.д.) (2); и в странах Западной Азии (например, Всемирный день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и т.д.) (2);

vi) технические материалы: базы данных, касающихся экологии отдельных стран и экологической политики стран и (суб)региональных организаций Африки (1); азиатско-тихоокеанского региона (1), Центральной Азии (1), Латинской Америки и Карибского бассейна (1) и региона Западной Азии (1); базы данных, касающихся экологии стран Европы и экологической деятельности международных организаций, базирующихся в Женеве (1); веб-сайты, предназначенные для распространения информации о программах и мероприятиях Регионального отделения для Африки (1), Регионального отделения для Азиатско-Тихоокеанского региона (1), Регионального отделения для Латинской Америки и Карибского бассейна (1), Регионального отделения для Западной Азии (1) и Регионального отделения для Европы и Европейского национального комитета (1); веб-сайт Регионального отделения для Северной Америки, предназначенный для распространения информации в целях повышения информированности общественности (1); газетное приложение «ТЬЕРРАМЕРИКА», публикуемое в региональных газетах и распространяемое по сети Интернет (1);

vii) гуманитарные миссии: полевые миссии, направляемые для проведения экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической поддержки в случае чрезвычайных экологических ситуаций в сотрудничестве с партнерами, действующими в странах Африки (1); полевые миссии, направляемые в ответ на соответствующие просьбы, в целях проведения

экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической поддержки в случае чрезвычайных экологических ситуаций в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (2); в странах Западной Азии (1); и в странах азиатско-тихоокеанского региона (1);

viii) содействие принятию правовых документов: предоставление консультаций по вопросам, касающимся экологической политики, и участие в выработке на региональной и субрегиональной основе общей позиции относительно многосторонних природоохранных соглашений в азиатско-тихоокеанском регионе (1); предоставление консультаций по вопросам, касающимся экологической политики, и участие в проведении региональных консультаций в целях выработки региональной, субрегиональной и национальной позиции в отношении многосторонних природоохранных соглашений в регионе Западной Азии (1); предоставление странам Африки консультаций, касающихся экологической политики, в целях содействия ратификации пересмотренной Алжирской конвенции 1968 года (1); предоставление материалов, касающихся экологической политики и законодательства, в рамках европейских региональных подготовительных процессов, связанных с глобальными многосторонними природоохранными соглашениями, в частности Конвенции о биологическом разнообразии (1); участие в региональном консультативном процессе и предоставление материалов и консультаций по вопросам, касающимся экологической политики, для выработки на региональной и субрегиональной основе общей позиции в отношении многосторонних природоохранных соглашений в Латинской Америке и Карибском бассейне (1); предоставление консультаций и материалов, касающихся экологической политики, для создания механизма принятия решений в поддержку осуществления глобальных и региональных многосторонних природоохранных соглашений (1); программное и техническое содействие региональным процессам, направленным на осуществление Протокола по созданию охраняемых районов морской среды, в Региональной организации по сохранению окружающей среды Красного моря и Аденского залива и Региональной организации по охране морской среды и содействие (дальнейшему) развитию и осуществлению Региональной программы действий по защите биологического разнообразия (1); подготовка основных материалов, касающихся экологической политики и законодательства, для переговоров относительно конвенций и протоколов, ведущихся в рамках деятельности ГЭФ, в частности этапа II Программы защиты окружающей среды Каспийского моря (1); основное участие в работе и вклад в деятельность Региональной группы для Латинской Америки и Карибского бассейна, созданной в рамках Монреальского протокола, в частности деятельности, касающейся создания потенциала и передачи технологии (1); основное участие в региональном и субрегиональном консультативном процессе и предоставление консультаций по вопросам, касающимся экологической политики, и материалов для выработки общих позиций относительно многосторонних природоохранных соглашений в Африке (1);

ix) семинары для внешних пользователей: семинары для представителей частного сектора, организаций гражданского общества, парламентариев и представителей средств массовой информации, способствующие повышению ответственности населения за охрану окружающей среды и осуществлению в странах Западной Азии программ, направленных на изменение структуры потребления (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативное обслуживание: консультативное обслуживание правительств стран региона Западной Азии и техническое руководство, направленное на разработку комплексных национальных планов по сохранению биологического разнообразия, и оказание содействия осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, положений Киотского протокола, касающихся экологически чистого механизма развития, Стокгольмской конвенции, Базельской конвенции и Монреальского протокола (1); консультативное обслуживание правительств по вопросам, касающимся устойчивого потребления, подготовка кадров для государственных учреждений, частного сектора и неправительственных организаций и создание национальных коалиций для содействия развитию устойчивого потребления посредством проекта, осуществляемого Научным комитетом по проблемам окружающей среды (Международного совета научных союзов) (1); консультативное обслуживание правительств в целях осуществления и соблюдения многосторонних природоохранных соглашений в тесном сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и секретариатами конвенций (1); консультативное обслуживание правительств стран Центральной Азии и субрегиональных экологических организаций по вопросам экологического законодательства и обеспечения учета экологических факторов в создании механизмов принятия решений совместно с партнерами (1); предоставление консультаций по вопросам, касающимся экологического законодательства, включая профессиональную подготовку в рамках региональных и субрегиональных групп для правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в целях содействия осуществлению и соблюдению многосторонних природоохранных соглашений в тесном сотрудничестве с секретариатами конвенций, а также в целях разработки национального природоохранного законодательства (1); консультативные услуги для правительств по вопросам, касающимся природоохранного законодательства в целях укрепления их институционального потенциала (1); программное и техническое содействие и финансовая поддержка осуществлению регионального плана действий по охране окружающей среды в Центральной Азии (1); технические консультативные услуги и содействие решению первоочередных национальных и региональных задач в рамках Латиноамериканской карибской инициативы Регионального плана действий, в частности обеспечение доступа к ресурсам биологического разнообразия и возобновляемым источникам энергии и их использования совместно с партнерами (1); технические консультативные услуги и содействие реабилитации земель, подвергшихся засолению, и другие мероприятия, осуществляемые в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (1); техническое консультативное обслуживание правительств и региональных и субрегиональных органов в Африке в целях осуществления программ действий в рамках деятельности Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды и Нового партнерства в целях развития в Африке и оказание содействия осуществлению и соблюдению многосторонних природоохранных соглашений, включая Найробийскую и Абиджанскую конвенции, Монреальский протокол и Стокгольмскую конвенцию, в тесном сотрудничестве с секретариатами соответствующих конвенций, включая подготовку кадров и проведение семинаров для субрегиональных групп (1); техническое руководство и оказание помощи (включая семинары и практикумы) правительственным организациям и

учреждениям для включения экологической тематики в учебные программы школ, особенно материалов, направленных на пропаганду новых структур производства и потребления (1); по проблематике экологически чистого производства, более чистых видов топлива, устойчивого туризма, устойчивого производства и потребления, экономики и торговли, химической и горнодобывающей промышленности, озонового слоя, природоохранной деятельности в городских районах и технологий возобновляемых источников энергии (1); соответствующих промышленных секторов в Латинской Америке и Карибском бассейне в таких областях, как устойчивые структуры производства и потребления, экологически более чистое производство, устойчивый туризм (1); создание потенциала в области торговли и развитие навыков ведения переговоров по экологической проблематика (1); оказание странам и региональным и субрегиональным органам в регионах Африки, в азиатско-тихоокеанском регионе и в регионе Центральной Азии содействия в проведении комплексных оценок и в подготовке докладов о состоянии окружающей среды (на основе методологии, применявшейся для подготовки Глобальной экологической перспективы), а также в оценке степени опасности и уязвимости и в проведении совместно с партнерами исследований, касающихся раннего предупреждения (1); оказание странам и региональным и субрегиональным органам в странах Латинской Америки и Карибского бассейна содействия в проведении комплексных оценок и в подготовке докладов о состоянии окружающей среды (на основе методологии, применявшейся для подготовки Глобальной экологической перспективы); в проведении тематических оценок, оценок степени опасности и уязвимости и в проведении исследований, касающихся раннего предупреждения, а также в разработке информационных систем (1); оказание странам и региональным и субрегиональным органам в регионе Западной Азии содействия в проведении комплексных оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды (на основе методологии, применявшейся для подготовки Глобальной экологической перспективы); а также в оценке степени опасности и уязвимости и в исследованиях, касающихся раннего предупреждения (1); оказание странам и региональному консультативному процессу в Латинской Америке и Карибском бассейне содействия в деле осуществления проектов, финансируемых за счет средств ГЭФ, таких, как проект, направленный на повышение ответственности населения за состояние окружающей среды, и проект, касающийся Мезоамериканского биологического коридора (1); содействие странам азиатско-тихоокеанского региона в разработке национального экологического законодательства и в осуществлении таких программ, как Глобальная оценка международных вод, Глобальная программа действий, Международная сеть для действий в защиту коралловых рифов, проект, направленный на обеспечение выживания человекообразных приматов, и программа, касающаяся региональных морей (1); странам Латинской Америки и Карибского бассейна в вопросах, касающихся экономики, торговли, этики и окружающей среды (1); странам Латинской Америки и Карибского бассейна в разработке и осуществлении неинвестиционных проектов, направленных на постепенное сокращение выброса веществ, разрушающих озоновый слой (1); содействие странам в таких областях, как комплексное управление водными ресурсами, санитария, водоснабжение и канализация в городских районах (1); содействие странам в осуществлении Инициативы Латинской Америки и Карибского бассейна в области устойчивого развития, одобренной на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (1); содействие странам в осуществлении Инициативы типа II, касающейся здравоохранения и окружающей

среды, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне (1); правительствам, региональным и субрегиональным организациям и программам в регионах Африки, Азии, Тихого океана, Центральной Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной Азии (по одному в каждом) в деле разработки и осуществления экологических проектов для Глобального экологического фонда, Фонда Организации Объединенных Наций для глобального партнерства и других источников финансирования (1); правительствам, региональным и субрегиональным организациям и программам в Латинской Америке и Карибском бассейне в деле разработки и осуществления экологических проектов, финансируемых за счет средств Глобального экологического фонда, включая национальные планы действий по осуществлению Глобальной программы действий, Программы, касающейся региональных морей, и Международной сети для действий в защиту коралловых рифов (1); правительствам стран Западной Азии в обеспечении согласованности деятельности в области торговли и охраны окружающей среды, а также в области экологического законодательства и в осуществлении таких программ, как Глобальная программа действий, Программа, касающаяся региональных морей, и Международной сети для действий в защиту коралловых рифов (1); техническое руководство, подготовка кадров и оказание содействия странам азиатско-тихоокеанского региона в области развития экологически более чистого производства, экотуризма, устойчивых структур производства и потребления, экономики и торговли, химического производства и защиты озонового слоя (1);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: групповая подготовка и семинары, посвященные передовой практике природоохранной деятельности в регионе Западной Азии (1); субрегиональные и национальные практические семинары, профессиональная подготовка и другие консультативные услуги странам Восточной Европы в целях содействия осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии, Протокола о биобезопасности, Орхусской конвенции и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, а также для оказания поддержки осуществлению национальных стратегий в области сохранения биологического разнообразия, экологического законодательства, устойчивого потребления, транспорта и охраны окружающей среды (1).

Таблица 14.21

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 339,9	1 339,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	157,7	157,7	–	–
Итого	**1 497,6**	**1 497,6**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	23 877,2	29 858,5	95	104

14.52 Ассигнования в объеме 1 497 600 долл. США, сохраняющиеся на прежнем уровне, предназначены для дальнейшего финансирования семи должностей и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями.

Подпрограмма 6
Природоохранные конвенции

Потребности в ресурсах (до пересчета): 619 200 долл. США

14.53 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел конвенций по экологическим вопросам. Программа работы была разработана на основе подпрограммы 6 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.22

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Укрепление взаимодействия и координации между конвенциями по экологическим вопросам и связанными с ними конвенциями (при полном уважении к статусу секретариатов соответствующих конвенций и независимым прерогативам конференций сторон соответствующих конвенций в области принятия решений в интересах содействия осуществлению правительствами их обязательств по этим конвенциям) и расширение возможностей правительств по осуществлению конвенций, участниками которых они являются.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Более эффективное сотрудничество с руководящими и вспомогательными органами многосторонних соглашений об охране окружающей среды в целях обеспечения более тесного взаимодействия и большей взаимодополняемости между такими соглашениями в сопоставимых областях деятельности или в областях деятельности, представляющих общий интерес или имеющих региональную значимость	a) Количество соглашений о сотрудничестве, документов об основах политики и директивных документов, подписанных под эгидой ЮНЕП природоохранными конвенциями и соответствующими органами в областях, представляющих общий интерес *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 1 соглашение о сотрудничестве, документ об основах политики и директивный документ Целевой показатель на 2004–2005 годы: 2 соглашения о сотрудничестве, документа об основах политики и директивных документа
b) Более активное стратегическое содействие реализации программ, направленных на поощрение ратификации и эффективного осуществления	b) Количество новых инициатив, в рамках которых ЮНЕП оказывает содействие реализации программ, связанных с осуществлением многосторонних соглашений

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
многосторонних соглашений об охране окружающей среды	об охране окружающей среды *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 4 инициативы в отношении поддержки программ Целевой показатель на 2004–2005 годы: 5 инициатив в отношении поддержки программ
c) Укрепление возможностей стран скоординированно выполнять свои обязательства по многосторонним соглашениям об охране окружающей среды, с тем чтобы они могли достичь своей цели в области устойчивого развития эффективным образом с точки зрения затрат	c) Увеличение количества стран, получающих помощь со стороны ЮНЕП, и районов, в которых оказывается такая помощь *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 3 страны или района, получающих помощь Целевой показатель на 2004–2005 годы: 6 стран или районов, получающих помощь
d) Усиление правовых, организационных и финансовых составляющих конвенций и планов действий по региональным морям	d) Увеличение количества программ по региональным морям с усиленными правовыми, организационными и финансовыми составляющими *Показатели работы*: 2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 1 усиленная программа Целевой показатель на 2004–2005 годы: 3 усиленные программы
e) Усиление взаимосвязи между глобальными конвенциями и программами и конвенциями и программами по региональным морям	e) Увеличение количества проектов и мероприятий, осуществляемых в порядке последующей деятельности в связи с глобальными конвенциями и программами на региональном или национальном уровне в рамках деятельности по осуществлению конвенций и планов действий по региональным морям *Показатели работы*:

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	2000–2001 годы: данные отсутствуют Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 1 проект и мероприятие Целевой показатель на 2004–2005 годы: 3 проекта и мероприятия

Внешние факторы

14.54 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) государства, участвующие в конвенциях, деятельности их секретариатов и соответствующих международных процессах, проявят добрую волю и приверженность в отношении сотрудничества и взаимодействия с ЮНЕП в поощрении совершенствования, выполнения и обеспечения соблюдения многосторонних соглашений об охране окружающей среды; b) программы по региональным морям и ГЭФ проявят готовность и стремление принять участие в осуществлении совместных тематических программ и последующих мероприятиях с участием ЮНЕП; и c) будут внесены адекватные добровольные взносы в Фонд окружающей среды и другие внешние источники финансирования для выполнения программы работы.

Мероприятия

14.55 В ходе двухгодичного периода будут осуществлены следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: секретариатское обслуживание совместно с Всемирной метеорологической организаций Межправительственной группы по изменению климата (4);

ii) документация для заседающих органов: доклады о состоянии сотрудничества между многосторонними соглашениями об охране окружающей среды, представляемые на рассмотрение конференций сторон в целях борьбы с параллелизмом и дублированием в деятельности секретариатов таких соглашений (2);

iii) помощь представителям, докладчикам: оказание услуг в области распространения информации, типографского обслуживания и информационно-пропагандистского обеспечения секретариатам многосторонних соглашений об охране окружающей среды и участников этих соглашений через группу по информационному освещению Конвенции в Женеве (1);

b) другая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: тематические исследования, посвященные передовой практике в связи с осуществлением достигнутых договоренностей по вопросам доступа и совместного пользования (1); справочник по передаваемым технологиям прикладного применения биотехнологии (1); руководящие принципы в отношении разработки согласованной концепции унифицированной отчетности (1); доклад об осуществлении значимого с точки зрения разработки национальных программ проекта (проектов) в соответствии с положениями статьи 6 Рамочной

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата («Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности») (1); доклады о принятых мерах по укреплению взаимодействия и взаимодополняемости секретариатов многосторонних соглашений об охране окружающей среды (1); технические материалы для семинаров, доклады и рекомендации о контроле за инвазивными видами животных и растений, подготовленные в партнерстве с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и секретариатами других многосторонних соглашений об охране окружающей среды (1); пересмотренный план действий по морским млекопитающим (подготовленный на основе предоставленных странами через Генеральную Ассамблею полномочий ЮНЕП и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с учетом предстоящего опубликования ЮНЕП и ее партнерами в 2003 году электронного атласа по морским млекопитающим и в свете положений Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в отношении морского биоразнообразия (1);

ii) принятие правовых документов: консультативная помощь по вопросам осуществления инициатив в области развития сотрудничества, направленных на повышение эффективности и результативности международных конвенций, касающихся химических и других опасных отходов (1); материалы для разработки политики и директивных документов в связи с возможным установлением международного режима поощрения и обеспечения совместного получения на справедливой равной основе выгод от использования генетических ресурсов и оказания помощи в разработке такой политики (1); материалы по вопросам существа для разработки региональных или субрегиональных соглашений о борьбе с выбросами загрязнителей воздуха, особенно двуокиси серы и окислов азота, посредством выявления районов неблагополучия, и борьбе с трансграничным загрязнением атмосферы и оказания содействия в этом отношении (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативное обслуживание: оказание странам по их просьбе помощи в развертывании и стабилизации программы для северо-восточной части Тихого океана (региональная координационная группа, целевой фонд, программа работы, протоколы и т.д.) (1); помощи в стабилизации и осуществлении мероприятий в рамках программы действий для северо-западной части Тихого океана (региональная координационная группа и региональные центры для деятельности) (1); помощи странам в ратификации конвенций (1); и помощи странам в отношении осуществления программы для морей Восточной Азии и программы для морей Южной Азии по созданию благоприятных условий для сотрудничества в южноазиатском регионе (1); основной консультативной помощи и содействия развивающимся странам в отношении участия в переговорах по конвенциям, касающимся химических и других опасных отходов, и их осуществлении (1); технической консультативной помощи и содействия странам по вопросам соблюдения протоколов о борьбе с загрязнением морской среды в целях защиты морской среды от загрязнения (1); технической помощи странам в отношении разработки национальных стратегий биобезопасности посредством оказания технической помощи (1);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары и учебные курсы, организуемые в целях оказания содействия сотрудничеству, в частности разработке планов действий в условиях чрезвычайных ситуаций в целях предупреждения разливов нефти или загрязнения окружающей среды другими опасными веществами, смягчения причиняемого ими ущерба, обеспечения готовности к ним и устранения их последствий (1); региональные и субрегиональные учебные семинары по вопросам разработки законодательных актов о доступе и совместном пользовании (1); субрегиональные и региональные семинары по вопросам укрепления потенциала в области коммуникации, просвещения и информирования общественности о потенциальных выгодах применения биотехнологии и связанных с этим рисках (1); семинары и основные документы по вопросам поощрения и поддержки деятельности, связанной с разработкой и осуществлением региональных стратегий и программ действий в целях устойчивого развития (1); семинары и учебные курсы, посвященные укреплению потенциала малых островных развивающихся государств в отношении разработки и осуществления стратегий устойчивого развития и освоения своих морских и прибрежных районов (1); практикумы, семинары, региональные и субрегиональные консультации и учебные курсы, организованные в целях совместной постановки задач, подготовки справочной документации и повышения квалификации ответственных руководителей по вопросам доступа и совместного пользования/осуществления статьи 8(j) (1);

iii) проекты на местах: показательные проекты, посвященные осуществлению национальных стратегий сохранения биоразнообразия (1); экспериментальные проекты, посвященные обеспечению взаимодействия и взаимоукрепляющего сотрудничества между секретариатами многосторонних соглашений об охране окружающей среды в сопоставимых областях деятельности или в областях деятельности, представляющих общий интерес или имеющих региональную значимость, на национальном уровне (1); экспериментальные проекты, посвященные согласованию требований в отношении отчетности в соответствии с многосторонними соглашениями об охране окружающей среды с упором на создание механизмов для осуществления согласованной деятельности на национальном уровне (1).

Таблица 14.23

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	587,9	587,9	3	3
Расходы, не связанные с должностями	31,3	31,3	–	–
Итого	**619,2**	**619,2**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	10 170,5	14 456,8	37	32

14.56 Ассигнования в объеме 619 200 долл. США, сохраняющемся на прежнем уровне, предназначены для продолжения финансирования трех должностей и покрытия расходов, не связанных с должностями, на поездки персонала, техническое обслуживание средств автоматизации делопроизводства и замену оборудования электронной обработки данных.

Подпрограмма 7
Связь и общественная информация

Потребности в ресурсах (до пересчета): 808 800 долл. США

14.57 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел коммуникации и общественной информации. Программа работы разработана на основе подпрограммы 7 программы 10 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 14.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели работы

Цель: Повышение осведомленности общественности об экологических проблемах и программе работы ЮНЕП в целях укрепления сотрудничества между всеми слоями общества и участниками разработки и осуществления международной деятельности по охране окружающей среды, а также в целях укрепления партнерских отношений с правительствами, СМИ и другими заинтересованными сторонами для обеспечения более свободного доступа к экологической информации.

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
a) Повышение осведомленности СМИ, правительств, частного сектора, общинных организаций и общественности в целом по вопросам охраны окружающей среды и их активное участие в решении этих вопросов	a) i) Более широкое освещение вопросов охраны окружающей среды средствами массовой информации, которое позволяет привлекать внимание международного сообщества к этим вопросам *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 1750 вырезок из периодических изданий Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 3000 вырезок из периодических изданий Целевой показатель на 2004–2005 годы: 3500 вырезок из периодических изданий ii) Увеличение количества добровольных инициатив и мероприятий ассоциаций предпринимателей, молодежных и спортивных организаций, неправительственных организаций и организаций гражданского общества, свидетельствующих об их озабоченности

Ожидаемые достижения	*Показатели достижения результатов*
	вопросами охраны окружающей среды *Показатели работы:* 2000–2001 годы: 50 добровольных инициатив Оценочный показатель на 2002–2003 годы: 100 добровольных инициатив Целевой показатель на 2004–2005 годы: 150 добровольных инициатив

Внешние факторы

14.58 Предполагается, что цели и ожидаемые результаты этой подпрограммы будут реализованы при условии, что a) СМИ будут оказывать эффективное содействие в информационном освещении заявлений, мероприятий и деятельности ЮНЕП; b) молодежные группы, спортивные общества и партнеры по гражданскому обществу будут активно участвовать в пропаганде позиции ЮНЕП; и c) будет внесен адекватный добровольный взнос в Фонд окружающей среды и другие внешние источники финансирования в целях осуществления программы работы.

Мероприятия

14.59 В ходе двухгодичного периода будут осуществлены следующие мероприятия:

a) другая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: “Our Planet” («Наша планета») (4); ежегодный доклад ЮНЕП (2);

ii) непериодические публикации: каталог изданий ЮНЕП “Environment in Print” («Печатные издания по вопросам окружающей среды») (1);

iii) выставки, организованные экскурсии, лекции: выставки и средства наглядной агитации, а также фотографические материалы и услуги (1); организованные экскурсии и групповые посещения (1);

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, информационные материалы: детский журнал “Leave it to us” («Делаем сами») (2); журнал “Young Action for the Future” («Молодежь в борьбе за светлое будущее») (1); издание “Youth and Environment Newsletter” («Информационный бюллетень о роли молодежи в охране окружающей среды») (2); информационно-пропагандистские материалы, касающиеся тематических мероприятий ЮНЕП (например, информационные бюллетени, пресс-релизы, сообщения, тексты речей, брошюры, буклеты, календари, плакаты, логотипы) (1); издание “UNEP Corporate Profile” («Краткая информация о ЮНЕП») (1);

v) пресс-релизы, пресс-конференции, брифинги для журналистов, интервью, пресс-конференции и тексты речей (1); размещение рецензий на основные издания

ЮНЕП в СМИ (1); пресс-релизы, заявления для печати, заметки и редакционные статьи (1);

vi) специальные мероприятия: освещение средствами массовой информации торжественных мероприятий Организации Объединенных Наций и их организационное обеспечение; мероприятия, встречи, выставки, специальные мероприятия в связи с выпуском новой продукции и конкурсы под эгидой ЮНЕП (например, международный конкурс фотографий), а также экспозиции и презентации на важнейших межправительственных совещаниях и конференциях по охране окружающей среды (3); специальные и торжественные мероприятия, например Всемирный день окружающей среды, Премия ЮНЕП им. Сасакавы по окружающей среде, Программа послов доброй воли/специальных посланников, Всемирная кампания за чистоту планеты, дни Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные мероприятия (7); специальные и торжественные мероприятия по вовлечению детей и молодежи в деятельность в области охраны окружающей среды, например конкурсы рисунка и конкурсы сочинений, международная детская кампания в защиту лесов, Международная детская конференция, Всемирный молодежный форум, Всемирный форум по вопросу о роли спорта в защите окружающей среды и т.д. (7); стенды с изданиями ЮНЕП на международных конференциях и крупных международных книжных ярмарках (1);

vii) технические материалы: веб-сайт “Media room” («Комната для журналистов»), специально предназначенный для распространения информационных материалов ЮНЕП среди журналистов (1); фактологические бюллетени по животрепещущим экологическим вопросам для детей (1); веб-сайт “Sport and Environment” («Спорт и окружающая среда») (1); интерактивный веб-сайт, посвященный программе ЮНЕП для молодежи (1); веб-сайт ЮНЕП, на котором содержится обновленная информация для общественности (1);

viii) аудиовизуальные средства: аудиовизуальная продукция, телевизионные передачи (например, передача “Heart & Soul” для Би-би-си), радиопередачи, телевизионные выпуски новостей, объявления служб общественной информации и рекламные ролики (1);

b) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары по вопросу об освещении экологической тематики для журналистов из развивающихся стран (4); семинары или совещания, организованные в целях выработки практических советов и рекомендаций журналистам (1); семинары для молодежи и членов Молодежного консультативного совета (4);

c) конференционное обслуживание, администрация, надзор (внебюджетные ресурсы):

библиотечное обслуживание: библиотечные и справочные услуги, включая распространение текстов изданий ЮНЕП в электронном виде (1); справочная служба для детей и молодежи, созданная в партнерстве с международными сетями и организациями (1).

Таблица 14.25

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7

	Ресурсы (в тыс. долл. США)	*Должности*

Категория	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг. (до пересчета)*	*2002–2003 гг.*	*2004–2005 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	771,2	771,2	7	7
Не связанные с должностями ресурсы	37,6	37,6	–	–
Итого	**808,8**	**808,8**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	6 634,1	8 434,7	26	28

14.60 Ассигнования в объеме 808 800 долл. США, сохраняющиеся на прежнем уровне, предназначены для продолжения финансирования семи должностей и покрытия расходов, не связанных с должностями, на связь, техническое обслуживание средств автоматизации делопроизводства, закупку канцелярских принадлежностей и замену оргтехники.

Таблица 14.26

Краткая информация о последующих мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

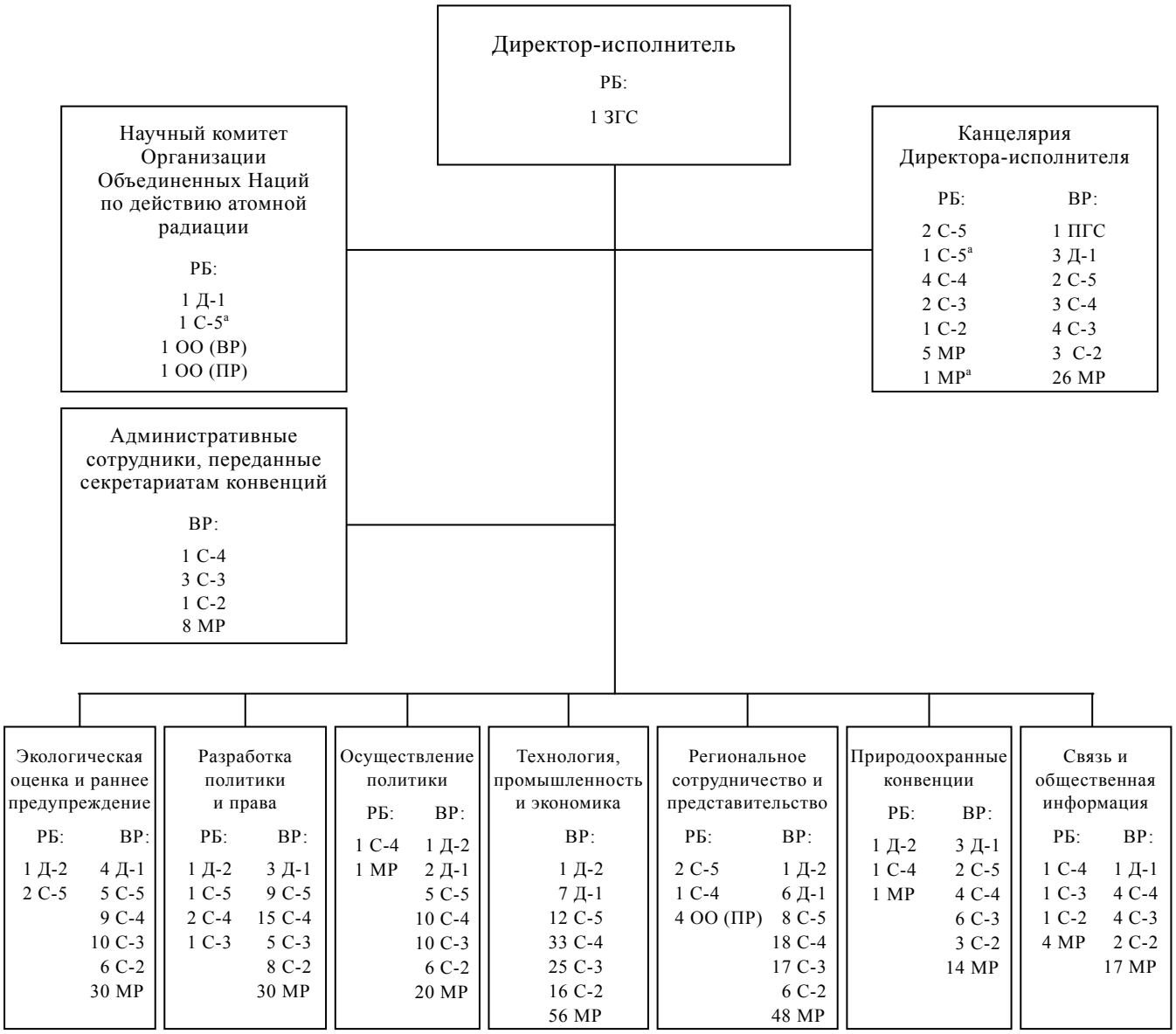
Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Генеральная Ассамблея (резолюция 56/253 (пункт 99))	
Ассамблея высказала мнение, что осуществление мероприятий, проводимых Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, по-прежнему сильно зависит от наличия внебюджетных ресурсов, и просила Генерального секретаря приложить все усилия к обеспечению стабильности и предсказуемости в финансировании деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.	ЮНЕП рассмотрела следующие три основных направления деятельности по повышению стабильности и предсказуемости в финансировании своей программы работы: 1. Обеспечение более адекватных, стабильных и предсказуемых взносов в Фонд окружающей среды. В соответствии с рекомендацией седьмой специальной сессии Совета управляющих, состоявшейся в Картахене в феврале 2002 года, ЮНЕП разработала ориентированную шкалу взносов, которая поощряет все страны поддерживать нынешний высокий уровень выплат или увеличить размеры своих взносов. На специальной сессии в Картахене в отношении взносов были определены следующие дополнительные альтернативы:

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
	a) обязательства на двухгодичный период; b) шкала взносов Организации Объединенных Наций; c) объем взносов за прошлые периоды; и d) взносы в размере, определяемом исходя из других критериев, установленных государством-членом. Ожидается, что после завершения экспериментального этапа внедрения ориентировочной шкалы взносов в 2003 году ЮНЕП изучит накопленный опыт, разработает новую шкалу на следующий двухгодичный период 2004–2005 годов и призовет все государства-члены вносить адекватные и предсказуемые взносы.
	2. Поощрение внесения предсказуемых и стабильных дополнительных целевых взносов для поддержки приоритетных программ и проектов, финансируемых за счет средств Фонда окружающей среды и других основных источников, таких, как целевые фонды и взносы по линии параллельного финансирования. ЮНЕП отказалась от сбора средств на конкретные мероприятия и перешла к стратегической мобилизации ресурсов с особым упором на долгосрочное сотрудничество с отдельными крупными донорами. Была создана система соглашений о партнерском сотрудничестве, которая является надежным дополнительным источником финансирования приоритетных программ и инициатив ЮНЕП. Особое внимание уделяется заключению соглашений о финансировании деятельности на двух-трехгодичной или более долгосрочной основе.
	3. Расширение масштабов поддержки за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. В течение двух последних двухгодичных периодов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций были

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
	выделены дополнительные ресурсы на цели финансирования отдельных мероприятий, связанных со вспомогательным обслуживанием программ ЮНЕП, а также на цели укрепления Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби. На двухгодичный период 2004–2005 годов были также испрошены дополнительные ассигнования по линии регулярных ресурсов на финансирование деятельности ЮНЕП и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби. Кроме этого, предполагается, что сотрудничество и финансовые соглашения между ЮНЕП, ООН-Хабитат и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби будут укреплены и рационализированы с учетом опыта Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2004–2005 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; (ВР) — высший разряд; (ПР) — прочие разряды; МР — местный разряд.

[a] Новые должности.

Приложение

Периодические мероприятия, которые не будут осуществляться в двухгодичном периоде 2004–2005 годов

Мероприятия	*Количество*	*Причина прекращения*
Перечни источников информации о химических веществах (перенесено с двухгодичного периода 2000–2001 годов).	1	Утратило актуальность в связи с опубликованием генерального списка стойких органических загрязнителей, ежегодного издания секретариата Стокгольмской конвенции.
Информационный бюллетень экологических конвенций “Synergies” («Синергизм»), (A/56/6, пункт 12.47(b)(i))	6	Этот бюллетень начал выпускаться после учреждения нового Отдела экологических конвенций ЮНЕП в 1999 году, главным образом в целях обеспечения информированности секретариатов многосторонних соглашений об охране окружающей среды, национальных правительств и неправительственных организаций о деятельности этого нового отдела. Через три года после начала публикации этого издания эта цель была достигнута.
Итого	**7**	
Всего	**7**	